

PRIMERA CARTA DEL APÓSTOL SAN PABLO A LOS CORINTIOS

Pablo escribe a la iglesia en Corinto

1 Nugö, dúr Pablo, co nãm hñohuijũ nar Sóstenes, dí penquijũ nzengua. Car Jesucristo xí nzojqwigö, xí hñixqui úr apóstolegui, como ngu gá ne car Tzi Ta jítzi. ²Dí penquijũ nar carta-na, nuquejũ, guí hermanojũ guí jmuntzijũ jar templo pũ Corinto. Car Tzi Ta jítzi xí cjahqui í bajtziquijũ, como xcú hñemejũ, guegue bi hñix car Jesús, ca i tsjifi ur Cristo, cja bú pejni hua jar jöy pa bi guzquigöjũ ca rá ntzo ca ndí tujũ. Car Tzi Ta jítzi xí nzohquijũ pa gui jiejmũ ca rá ntzo cja pa gui hmupjũ hnar vida drá zö, cja co guejti cũ dda hermano cũ i nzoh cam Tzi Jmujũ Jesús, göhtjo pũ jabũ i bbupjũ. Hnadi cam Tzi Jmujũ dí nzojmũ, dí göhtjojũ.

³Nuya, da möxquijũ cam Tzi Tajũ, co cam Tzi Jmujũ Jesucristo, pa drá zö grí hmupjũ guegue. Da nuquijũ co cár tzi ttijqui.

Bendiciones por medio de Cristo

⁴Göhtjo ur pá dí öjpi cjamadi ca Ocja por rá nguehquejũ, como xí ndo ddahquijũ bendición ca xquí hñemejũ car Jesucristo. ⁵Por rá

nguehca xquí hñemejũ, cam Tzi Tajũ pũ jítzi xí ddahquijũ jogui mfeni pa gui padijũ ja i ncja guegue cja guejtjo pa gui padijũ gui xijmũ yũ pé dda cjahni palabra cũ rí hñeh ca Ocja. ⁶Guehca xquí hñemejũ car palabra ca dú xihquijũ digue car Jesucristo, ca Ocja xpá menquijũ cũ bendición cũ rí hñeh cár Tzi Espíritu. ⁷Cja nuya, jin te i bbetiquijũ pa gui zedijũ ca guír tenijũ car Jesucristo. Nuya, guí tømhitjojũ cam tzi Jmujũ Jesucristo, bbũ xtu ecua jar jöy cja gu ccahtijũ mero ja i ncja. ⁸Guejtsje cam Tzi Tajũ jítzi xta möxquijũ gui tenijũ car Jesucristo hasta bbũ xtrí tjejj nũr mundo, pa jin te gri ndujpitejũ bbũ xta nzojnquijũ ca Ocja. ⁹Guegue cam Tzi Tajũ da möxquijũ, como i cumpli ca i xijcöjũ. Xí nzojtiqui ir tzi møyjũ, eso, xcú cuatijũ, cja nuya guí bbupjũ cár tzi Ttu, gue cam tzi Jmujũ Jesucristo.

Divisiones en la iglesia

¹⁰Dí nzohquijũ bbũ, am hñohuiquijũ, como gue cam Tzi Jmujũ Jesucristo xí ddajqui cam cargo. Eso, dí xihquijũ, dyo guí huenijũ, dyo guí weguejũ gá grupo.

Da hnadi quer mfenijü, cja da hnadi ca guí tenijü. ¹¹ Porque, um hñohuiquijü, xí nzøcua cü ddáa cü már bbüh pär ngu car hermana Cloé, xí xijqui, øde, grá huenijü, hñá. Jin gui hnadi ca guí tenijü. ¹² Ca hnáa i ma, ina: “Nugö, dí ten car Pablo,” cja ca hnáa ya i ina: “Nugö, dí ten car Apolos.” Nu ca pe hnáa ya i ina: “Nugö dí ten car Cefas,” cja ca pe hnáa ya i ma: “Dí tengö car Cristo.” ¹³ ¿Cja di bbü rá ngu cü guí tenijü? Hñe cuando hnadi car Cristo guí emejü. ¿Cja guejquigö dúr Pablo bi ddøjqui pü jar ponti por rá nguehquejü? ¿Cja gú xixtjejü pa güi tenguiögjü dúr Pablo? Jina. ¹⁴ Dí øjpi cjamadi ca Ocja, jin to dú xixcö pü, jøña car Crispo co ni car Gayo, dú xix-cü. ¹⁵ Como jin dí negö más di man cü cjahni, xcrú xixcö yü ddáaquiguejü pa güi tenguijü, sino que göhtjo cü i xixtje, dí negö da denijü car Cristo. ¹⁶ Ncjuani, guejtjo dú xix quí familia car Estéfanas, pe ya jin dí mbeni to pé hnáa xcrú xitzi. ¹⁷ Jí xcuá ngújqui car Cristo pa gu xix yü cjahni, sino que xpá ngujqui pa gu tungui nür tzi palabra digue ja ncja da ttajquijü car nzajqui ca jin da tjegue. Cja bbü dí nzoj yü cjahni, jin dí jongö palabra cü i nigui rá zö, pa da hñizquigö-yü. Nugö, dí ne da ttíhtzibi car Jesucristo, como jøña-ca bi du pü jar ponti pa gá nguzquigöjü ca rá nttzo ca ndí øtijü.

Cristo, el poder y la sabiduría de Dios

¹⁸ I bbüj yü dda cjahni yü i tjendi bbü i tsjifi, bi ddøti car Jesús pü jar ponti pa bi daguijü. I tjendijü como

ya xní ma da bbëdijü. Pe nugöjü, como ngu xtá emejü, dí padijü, guehca gá ndü car Jesucristo, xí ddajquijü ca Ocja car ddadyo nzajqui ca rí hñe jitzí. Ncjanü dá padijü te tza rá nzeh ca Ocja. ¹⁹ Xí ncjá ncja ngu ga mam pü jar palabra ca Ocja, ina:

I man car Tzi Ta jitzí: Xtá cjajpigö jin da ttíhtzibi cü cjahni cü i ndo pehtzi mfeni, Cja jin gu cjaipi ncaso quí mfeni cü to i ndo padi rá ngu.

²⁰ Yü cjahni yü i tsjifi ntjumüy, pe jin gui mbenijü ca Ocja, co yü xí nxödi rá ngu, co yü licenciado yü i ndo padi da ñajü, hasta i tapi quí hñohuijü, göhtjo-yú, i majmü i ndo padijü. Nu ca Ocja jin gui cjaipi ncaso quí mfeni cü i mben-cü. ²¹ Rá ndo zö quí mfeni ca Ocja, cja i mandado guegue. Xí mā guegue, jin da batsje yü cjahni hua jar mundo ja i ncja ca Ocja, como jin gui cjaipijü ncaso cár palabra. Jøña quí mfeni quí minga-cjahnijü i tenijü. Por eso bi mben ca Ocja di möx yü cjahni yü di hñemebi cár palabra. Gue car palabra-cá dí xijmü, masque i bbüh cü ddáa cü i tjentjo, i majmü jin te i ntjumüy ca dí ma. Pe nu yü i eme, guejyú i ttun car nzajqui ca jin da tjegue.

²² Yü cjahni judio, jin gui ne da hñeme car palabra-ca. I ne da ccähtijü milagro drá nzedi, nubbü, cja da hñemejü bbü. Guejti cü griego, jin gui ne da hñeme hneje, como i ne da dyødejü palabra cü drá zö di nigui, ncja ngu cü di man cü cjahni cü xí ndo nxödi. ²³ Pe nugö, hnaadi car palabra dí xifi göhtjo yü cjahni. Dí nzojmü

digue car Jesucristo, jøña-ca. Dí xijm̄, bi ddøti jar ponti por rá nguejcöj̄. Ȳu cjahni judio jin gui ne da hñemej̄, como i majm̄, jí rí ntzöhui da ttihtzibi ca hnar hñøj̄ ca bi jñegui bi ddøti p̄ jar ponti. Cja ȳu cjahni ȳu jin gui judio, guejtjo jin gui emej̄ n̄r palabra n̄ dí ma. I tjentjo, cja i majm̄ jin gui cierto n̄r evangelio. ²⁴Nugöj̄ göhtjo ȳu to xí nzoh ca Ocja, sea dí judioj̄, o sea dí hnahño cjahniȳ, dí padij̄, bb̄ mí d̄u car Jesucristo p̄ jar ponti, nubb̄, bi n̄gui te tza rá nzeh ca Ocja, cja co te tza rá zö quí mfeni. ²⁵I bb̄h c̄ dda cjahni c̄ i majm̄, jin te i sirve n̄r palabra n̄ rí hñeh ca Ocja, pe nuná, ndejma i tapi c̄ palabra c̄ i mbentsje ȳu cjahni. Guejtjo hneje i jma, jin te i bb̄ úr ttzedi hnar hñøj̄ ca di jñegui di bbøhti. Nu cam Tzi Jm̄j̄u Jesús bi bbøhti por rá nguejcöj̄, cja ndejma i tapi göhtjo c̄ to i bb̄y, masque drá ndo nzeh-c̄. ²⁶Jiantijm̄j̄, cjuada, diguequej̄ x̄cú hñemej̄ n̄r evangelio, tzi yotjo i bb̄h c̄ i padij̄ rá ngu digue ȳu i cjahua jar mundo. Tzi yotjo c̄ cjahni c̄ i pehtzij̄ hnar cargo rá zö. Tzi yotjo c̄ cjahni c̄ i ttihtzibi cja i tsjifi ntjum̄y. Nu c̄ pe ddaaquiguej̄, guí cjahnitjoj̄, jin tza te guí padij̄. ²⁷Nu ca Ocja xí juajni ȳu cjahni ȳu i jma jin tza i padí, pa da ncja í tzö c̄ to i ndo pacua jar mundo. Ca Ocja xí juajni ȳu jin te i pehtzi cargo, pa da ncja í tzö ȳu to i pehtzi cargo hua jar mundo. ²⁸Ca Ocja xí juajni ȳu cjahni ȳu jin gui ttihtzibi cja co ȳu cjahni ȳu jin gui fadi. Guejȳu xí juajni ca Ocja, ȳu jin gui

cja í m̄y, pa da ncja í tzö ȳu ddáa ȳu i ttihtzibi. ²⁹Ncjar̄ x̄cá dyøti ca Ocja, pa jin to da hñixtjo bb̄ xta guatij̄ guegue. ³⁰Nuquej̄, x̄cú hñemej̄ car Jesucristo, eso, ca Ocja xí ddahquij̄ car ddadyo nzajqui ca rí hñe jitzí. Como guí bb̄p̄j̄ car Jesucristo, ca Ocja xí ddahquij̄ ddadyo mfeni rá zö. Guejtjo xí man ca Ocja, ya jin te guí ndujp̄itej̄, como bi guti car Jesucristo ca nguí tuj̄, xí nguzquij̄ ca rá nttzo, cja nuya ba jojqui quir vidaj̄. ³¹Car cjahni ca i ne da hñixtsje, mejor da mbeni, gue car Jesucristo xí cjajpi c̄ cosa rá zö c̄ xí n̄. Ncja ngu ga ma n̄r palabra ca Ocja, ina: “Jøntsje c̄ cjahni c̄ ya xqui bb̄p̄j̄ ca Ocja, da majm̄, te tza rá zö ga hm̄p̄j̄. Cja nucú, da xih quí m̄nga-cjahniȳ, te tza rá zö c̄ xí dyøhtbij̄ ca Ocja.”

El mensaje de Cristo crucificado

2 Nuquej̄, hñohui, bb̄ ndú tzøti p̄ jab̄ guí bb̄p̄j̄ cja dú nzohquij̄ car primera vez, jin dá xihquij̄ palabra c̄ di n̄gui rá ndo zö, ncja ngu ga man c̄ cjahni c̄ i ddeni hua jar mundo. ²Jin dá ne gua xihquij̄ pe dda palabra, jøndi car Jesucristo cja co ja ncja gá ddøti jar ponti por rá nguejcöj̄, guehca dú xihquij̄. ³Bb̄ ndár bb̄h p̄, jin dá hñixtsje. Ndí ncjagö ncja ngu hnar cjahni ca jin tza i ntjum̄y. Ndí tzu ca Ocja, cja ndí joni ja guá nzohquij̄ ncja ngu ga ne guegue. ⁴Bb̄ ndí nzohquij̄, jí ndí xihquij̄ palabra c̄ di n̄gui rá zö pa gua tahquij̄, ncja ngu ga dyøti c̄ dda hñøj̄ c̄ xí ndo nxödij̄ cja i ne da ddenij̄. Nugö, bb̄ ndí nzohquij̄,

ndí xihquijü jōñā ca mí man car tzi Espíritu Santo. Ndí yojcöbbe-ca, cja mí xijqui mfeni rá zö. ⁵Ncjarü, jin gui gue quí mfeni yu cjahni xcú hñemejü. Gue car palabra rí hñeh ca Ocja xcú hñemejü, cja rá nze guegue.

Dios se da a conocer por medio de su Espíritu

⁶Pe ndejmä dí pehtzi mfeni rá zö pa gu xihquijü hneje. Yu to xí zedi xí nden car Cristo, guegue-yu i padi, rá ndo zö car mfeni ca dí xihquijü. Jin gui jñejmi car consejo ca i man cü jefe cü i mandado hua jar mundo. Nu cü cjahni-ca, ya xí man ca Ocja, da mpunijü, göhtjo co quí mfenijü. ⁷Car palabra ca dí xihquijü, rí hñeh ca Ocja, úr mfeni guegue, pe jí mí fah cü cjeja cü xí tjogui. Hasta bbü mbú ecua jar jöy car Jesucristo, nubbü, bi fadi ja nguá mben car Tzi Ta jítzi. Desde ya má ndo yabbü, bbü jí bbe mí ttöti nür mundo, ya xquí mbeni guegue du pejni cár Tzi Ttü hua jar jöy pa gua emejü-ca. Da ncjarü drí jogui gu hmüpü ca Ocja pü jar jítzi göhtjo ur tiempo. ⁸Cü cjahni cü i mandado hua jar mundo, jin gá mbadijü ja ncja mír mben car Tzi Ta jítzi bbü mbú pejni car Jesús. Porque bbü xtrü mbadijü, jí xtrü möhtijü cam Tzi Jmujü Jesús. Guegue-ca güi hñeh pü jítzi cja mír ntzöhui di ttíhtzibi. ⁹Nugöjü, yu xtú emejü car Jesucristo, ya xtí padijü ja ncja mír mben car Tzi Ta jítzi. Ncja ngu ga ma nár palabra ca Ocja, ina:

Ca Ocja xí xij yu cjahni yu i joni guegue, da ttunijü ca rá ndo zö,

Masque jin to xcá ccahti ja i ncja pü jítzi,
Masque jin to xcá dyøde te bí cja pü,
Nim pa to di mbeni mbo úr müy ja di ncja.

¹⁰Nugöjü, ca Ocja xí ddajcöjü cár tzi Espíritu, cja nuca i ujtiguijü te bí ncja pü jar jítzi. Car tzi Espíritu i padi göhtjo quí mfeni ca Ocja, hasta cü mfeni cü jin gui tzö gu ntiendejü, guegue i padi ja i ncja-cá hne.

¹¹¿To car cjahni da batibi cár mfeni pe hnar cjahni? Jøndi cár müytsje i padi. Ncjadipü hneje quí mfeni ca Ocja. Jin gui patibi yu cjahni yu jin gui yojmi cár tzi Espíritu guegue. Jøntsje cár tzi Espíritu ca Ocja i xijcöjü já ncja ga mben-ca. ¹²Nugöjü, xí nguajquijü cár tzi Espíritu ca Ocja, cja dí yojmü-ca. Jí rí hñej nür mundo car Espíritu ca xí nguajquijü. Nu guegue rí hñeh ca Ocja, cja i ujtiguijü ja i ncja göhtjo cü xí ddajquijü car Tzi Ta jítzi ca xtá emejü car Jesucristo. ¹³Hnequigö, dí xihquijü ja i ncja cü bendición cü xí ddajquijü ca Ocja. Como jí í mejti nür mundo-ca, bbü dí nzohquijü, jin dí jongö palabra ncja ngu cü i man cü cjahni cü i ndo padijü hua jar mundo. Dí mangö cü palabra cü i ddajqui car tzi Espíritu Santo, como rí ntzöhui cü palabra-cá pa gu mangö quí mfeni ca Ocja. Gue yu cjahni yu i yojmü car Espíritu Santo, dí xijmü ja i ncja cü mfeni cü rí hñeh ca Ocja.

¹⁴Car cjahni ca jin gui yojmi cár tzi Espíritu ca Ocja, jin gui ntiendebi quí mfeni car Tzi Espíritu,

cja jin gui paḍi ¿cja rí hñeh ca Ocja cū mfeni-cū? I tñendi bbū i tsijjmu-cū. Como jōñā cū cjahni cū i yojmi car Espiritu Santo i ntiende cū mfeni cū rí hñeh ca Ocja. ¹⁵Nu car cjahni ca xí nguati car tzi Espiritu, guegue i øh cū palabra cū rí hñeh ca Ocja. Göhtjo cū mfeni cū i tsjifi, i paḍi, ¿cja í mejti ca Ocja, cja huá jinā? Nu cū pe dda cjahni, jin gui ntiendejū ja ncja ga mben car cjahni ca i yojmi car Espiritu Santo. ¹⁶Ncja ngu ga mam pu jár palabra ca Ocja: “¿Tocā di ndo pehtzi mfeni rá zō pa di ntiende ja ncja ga mben ca Ocja, cja pa pé di xifi pé hnar mfeni más drá zō? ujtjo.” Pe nugöjū, como dí yojmū cār tzi Espiritu ca Ocja, ncjahmū dí paḍijū te i mben car Cristo digue yū dí øtijū.

Compañeros de trabajo sirviendo a Dios

3 Nuquejū, hñohui, bbū ndár bbūpjū pu, jí mí tzō gua nzohquijū ncja ngu gua nzoj yū cjahni yū i hñohui car tzi Espiritu Santo. Ndí nzohquijū ncja ngu gua nzoh cū to jin gui hñohui car Espiritu, cū i bbūjtsjejū. Nuquejū, cierto, ya xquí hñemejū car Jesucristo, pe jí bbe mí nzehquijū. Ngu ncjadijū ncja ngu yū tzi wenetjo. ²Eso, ndí ddahquitjoju bba. Jí mí tzō gua xihquijū cū pe dda palabra cū más rá tzi ntjī, como jin güi dyødeju-cū. Hasta yū pa ya, jí bbe guí jötijū da tsjihquijū cū mfeni rá ntjī digue nár palabra ca Ocja. ³Hasta yū pa ya, ncjahmū guí bbūjtsjejū. Guí bbūpjū ncja ngu cū cjahni cū jin gui hñohui

cār Espiritu ca Ocja. Guí hñexjū, guí huenijū, guí jueguejū. Todavía guí øtitjoju ca guí netsjejū, ncja yū dda cjahni yū jin gui jon ca Ocja. ⁴øde, cū ddaaquigüeju, guí majmū, ina: “Dí tenije car Pablo.” Cja cū pe ddāa i majmū: “Nugöje, dí tenije car Apolos.” Tji ya cā. Guehcā dí xihquijū, guí mbendijū ncja ngu cū cjahni cū jin gui yojmi ca Ocja.

⁵¿Te dí mugöbbe, dúr Pablo?

Guejti car Apolos, ¿te i muhui-cā hneje? Nugöbbe, í mefitjogöbbe ca Ocja. Guegue-cā xpá nguquigöbbe, hne dá nzohquijū, eso gú hñemejū car Jesucristo. Cada hnaaguigöje í mefiguije ca Ocja, xtú pejme car bbefi ca xí ddajquije guegue. Guejtjo, i bbūh cū to da hñeme ca dí majme, como guegue ca Ocja i nzojtibi í mujyū yū cjahni pa da hñemejū. ⁶Nugö, ncjahmū dú pon car semilla, cja car Apolos ya, xí hñuntje. Nu ca Ocja xí cjaipi xí te car semilla. ⁷I tzādi, ncjahmū jin te i muhui nā hnāa nā i pon car semilla, ni ndra ngue ca hnāa ca i hñuntje. Jōñā ca Ocja i muhui, como guegue i cjaipi da nguiqui cār palabra. ⁸Car cjahni ca i ponttey, co ni ca hnāa ca i hñuntje, mefitjo-cā. Pe cada hnaa, da ttun cār tjaja, según ca xí mefi. ⁹Nugöbbe, í mefiguibbe ca Ocja. Cja nuquejū, guí ncjajū ncja ngu hnar juajī pu jabū xí hnūh car semilla rá zō, gue cār palabra ca Ocja.

Guejtjo guí jñejmū hnar ngu ca i tsjotzi pa dúr mejti ca Ocja. ¹⁰Nugö, xtú fajti car bbefi, xtú cōti car cimientto, ncja hnar albañi ca i paḍi rá zō, como gue cam cargo ca xí ddajqui ca Ocja. Cja cū pe

dda albañí, i ux cü dda doo pü xõtze. Pe i nesta da ccahtijü ja drí dyuxjü cü doo. ¹¹Nu car cimientu ca xí cjöti, i ndo nesta-ca. Digue cár ngu ca Ocja ca i tsjotzi, hnaatjo i bbüy ca da sirve gá cimientu. Gue car Jesucristo, ddatsje-ca. ¹²I bbüh cü dda maestro cü i nzohquijü, i xihquijü car palabra ca i ntjumüy. Nucú i jñejmü albañí cü i xoxjü cü cjoti co material rá zö. Guejtjo i bbüh cü pe dda maestro, i jñejmü mefi cü i xoxjü cü cjoti co material cü jin gui sirve. ¹³Bbü xtu eh car pa bbü xta dyüti ur huenda ca Ocja, nubbá, xta nigui ja i ncja cár bbefi göhtjo yu to xí pejpi. Da ttzøqui hnar tzibi, cja da ttüti pü ca te xí mefi cada hnar cjahni. Nubbá, da nigui, ¿cja már zö nguá pejpi ca Ocja, cja huá jina? ¹⁴Bbü jin da zati ca xí meh hnar cjahni, xta ttun cár tjaja bbü. ¹⁵Pe bbü da zati ca xí meh hnar cjahni, jin tema tjaja da ttuni bbü. Ddatsje guegue da huete, xta hmüy salvo. Da jñejmi hnar cjahni ca xtrú nzati cár ngu, göhtjo co cü te mí pehtzi, nu guegue car cjahni bi böni libre, jin gá nzati.

¹⁶Dyøjmajü hermano, nuquejü, ncjahmü guí cjaü hnar templo, como i bbü mbo ir müyü cár Espíritu ca Ocja, cja í mejtiquijü guegue. ¹⁷Bbü to i ne da juequigüeju o da jöhquijü pa gui tenijü hnahño ur palabra, guegue i ne da yøhtibi cár templo ca Ocja, como nuquejü, ncjahmü guí cjaü cár templo. Da ttun car cjahni-ca hnar castigo drá nttzo, como rá nttzujpi cár templo ca Ocja.

¹⁸Jin gui ma gui mbenijü, di ndo mühui quí mfeni cü dda

cjahni, por rá nguehca ga mbadi rá ngu hua jar mundo. Ca to xtrú nxödi rá ngu digue cü i jmangua jar mundo, jin da hñixtsje. Jin da jñuhpi ndumüy quí mfenitsje. Mejor da ncjá ncja ngu hnar cjahni ca jin gui cja ur müy, pa da jogui da nxödi ja i ncja quí mfeni ca Ocja. ¹⁹Como ya xí man ca Ocja, jin te i ntjumüy quí mfeni cü cjahni cü i tsjifi i ndo padi rá ngu hua jar mundo, cja jin gui jonijü guegue. I mam pü jar palabra ca Ocja, ina: “Ca Ocja da dapi cü cjahni cü i ndo padi rá ngu cja i ntøxtihui guegue. Por digue quí mfeni cü i mbentsjeju, ca Ocja da cjaipi da tzo hnar trampa.” ²⁰Guejtjo i ma, ina: “Ca Ocja i patibi göhtjo quí mfeni cü cjahni cü i ndo padi rá ngu. Hmeditjo i ndo ntzohmi-cü, como i ntøxtihui guegue.” ²¹Eso, dí xihquijü, jí rí ntzøhui gui hñixtsjeju ca grí majmü, i ndo ntjumüy cü hñøjø cü guí tenijü, porque cjahnitjo-cá, cja göhtjo í mejti ca Ocja. Göhtjo yu te i bbüjca jar mundo, ncjahmü ir mejtijü, como ca Ocja xí dyøte göhtjo pa da sirvequijü. ²²Guejquitjogöje, dúr Pablo, cja co car Apolos, cja co car Pedro, göhtjoguigöje dí bbüjpe pa gu föxquijü, como göhtjo í mejtiguije ca Ocja. Guejti nür mundo, xí dyøti ca Ocja pa gui töti ca guí nestajü. Ca Ocja i ddahquijü quer nzajquijü pa gui segue gui hmüpü hua jar mundo cja gui nüju göhtjo yu i cja yu pa ya, cja co hneje cü te da ncja cü cjeja cü ba eje. Guejti car pa ca xtí tujü, ca Ocja da cjaipi car dü da sirvequijü, como guebbü xta zixquijü pü jabü bí bbüy.

Göhtjo yu i bbuy hne göhtjo yu i ncja, i ddahquijü ca Ocja pa gui hmupju rá zö cja gui yojmü guegue. ²³I ddahquijü göhtjo-yu, como í cjahniquijü car Jesucristo, cja nuca i mandado göhtjo yu te i bbuy. Guegue úr Ttu ca Ocja, cja i øhtibi cár voluntad cár Tzi Ta.

El trabajo de los apóstoles

4 Nuya, dí negö da ddahquijü cuenta ja dí ncjaje, nugöje dí pejpíje car Jesucristo. Nugöje, í mefiguitjoje car Cristo, cja xí ddajquije cam cargo gu tunguije cár palabra, gue cu tzi jogui mfeni cu rí hñeh car Tzi Ta jítzi, pa gu majme-cu. Cu cjeya cu xí tjogui, jí bbe mí fah cu mfeni-cu. ²Car mefi ca xí ttun cár cargo pa da nú cu pe ddaa, i nesta da mbeni te i ne cár jmu, pa ncjapü da dyöte rá zö cár bbefi. ³Nugö ya, dí mangö dí øte rá zö cam bbefi. Jin tza i mportagui ca guír yomfenijü, guír majmü: ¿cja ntjumuy i pejpi ca Ocja car Pablo cja huá jina? Yu cjahnitjo, jin dí cjajpi ngüenda bbü i tzobigui. Hasta guejquitsjegö, jin gui tocagui gu ma ¿Cja dí øte rá zö cam bbefi, cja huá jina? ⁴Jin dí mbeni más xcrú øtigö hnar cosa rá nttzo, pe bbü gri dötsje cam palabra, cja gri xih ca Ocja jin te dí tugö, jin dí tteme cam palabra, como jøña ca Ocja bí padi göhtjo. Guegue cam Tzi Jmujü da cja ur nzöya pa da ma, ja i ncja ca xcrú øtigö. ⁵Eso, dí xihquijü, dyo guí tzohmiteju yu pa ya. Sta guebbü xtu eh cam Tzi Jmujü, nubbú, cja dí göhtjoju gu ccachtijü ja i ncja cu cosa cu xí ttøti yu pa ya, cu jin xcá mbaj yu cjahni. Nubbú, da xijquijü

ca Ocja ter beh ca xtrú dyöte göhtjo yu cjahni, cja co ja mí ncja nguá mbenijü mbo í muyju. Cja cu to xtrú dyøti ca rá zö, ca Ocja xta un cár tjaja rá zö. Nu cu to jí xtrú dyøti ca rá zö, jin da ttun cár tjaja.

⁶Nu car Apolos co nigö, í mefitjogöbbe ca Ocja. Ya xtü xihquijü ja ncja ga nuguibbe ca Ocja. Ncjahmü dí sirvegöbbe gá ejemplo pa gui ntzohmijü ja da ncja quí mefi ca Ocja. Nuquigüeju, hermano, i nesta gui tenijü cam hmuygöbbe, cja gui nxödijü gui hmupju ncja ngu ga man cu Escritura. Jin to da hñixtsje por rá ngue ca hnar obrero ca i teni. Guejtjo jin to da despreciabi ca pé hnar obrero ca jin gui teni. ⁷Nuquigüeju, cu to i hñixtsjeju ¿dyoca guí inajü, rá ndo zöquigüeju, cja jin te i ntjumuy cu pe dda hermano? Bbü guí mangue, más guí ndo padi ni ndra ngue quer hñohui, xijqui ya, ¿toca xí ddahqui-ca, pa gui padi rá zö? ¿Ter beh ca guí pehtzi ca jí xtrú ddahqui ca Ocja? Bbü xí ddahqui ca Ocja göhtjo ca guí pehtzi, ¿dyoca guí hñixtsje, bbü?

⁸Nuqueju, guí ingüeju, ya xqui ndo pajmü cár palabra ca Ocja, ya jin te i faltaquijü. Ya jin guí nestaguiju pa te gua ujtiquijü. Ngu guí inajü, rá ndo nzehquijü, hasta ya xqui mandadotsjeju. Ojalá ntjumuy ya xcri padi gri mandadotsjeju. Nubbú, gua magö pu, gua ma grí mpöjmü, dí göhtjoju, cja gri ndo bbupju rá zö. ⁹Nugö, ngu dra mbengö, ca Ocja xí hñixcöje xtü cjaje apóstole pa gu ndo sufrije. Dí jñejme cu dda cjahni cu jin to

i mađi, ya xí tsjifi tiene que da dı. Yı cjahni hua jar mundo i ccajtiguıje, ncjahmı i ntsjundöju hnar cjahni ca ya xta bböhti. I ccajtiguıje, i tjenguije yı cjahni. Ngu dra mbengö, hasta guejti cı anxe jar jıtzı bı ntsjundöguıje hneje. ¹⁰Nugöje, ca dır sufrije por rá ngue car Cristo, guı majmı dí dondoje. Nuquıguejı, ca xquı hñemejı guegue, guı inajı, ya xquı ndo padıjı ja grı hmıpjı pa guı tzöpijı ca Ocja. Guı inajı, rá ndo nzehquıjı, pe nugöje, jin guı nzejcöje. Nuquejı, i ndo nrespetaquıjı, cja nugöje, jin to i respetaguıje. ¹¹Hasta guejya, cjuá dí tuntjuje, dí tutjeje, ya xı tjeħ cım dajtuje. Cjatjo i ttınguije, cja ıjtjo jabı gu hmıpje. ¹²Dı pejme co yım dyeje hasta ya xı mbo ım cueje pa dır tötiye te gu tzıje. I tzanguıje yı cjahni, cja pé dí nzojme cor ttıjqui. I cöbiguije, cja göhtjo dí tzejtije. ¹³Bbı to i tzobiguıje, pé dí jonıje ja grá mpöjme car cjahni-ca. I ndo despreciaguıje yı cjahni. Hasta rá pa ya, jin guı tzö ga nuguije, ncjahmı dí basuraje, drı ntzöhui da ttınguije.

¹⁴Nuquejı, ım hñohuiquıjı, jin dí xıhquıjı-nı pa mäs da ncje ir tzöju. Dı nzohquıjı pa gu ddahquıjı car hñı guı tenıje. Ncjahmı ım bajtziquıjı, dí ndo nequıjı. ¹⁵Masque xın di bbı diez mil cı to pé da ıjtıquıjı, pe hnáatjo quer tajı guı hñıjı. Jönguitsjegö ir taguıjı, como guejco xtı xıhquıjı nır evangelio, cja xcı hñemejı car Jesucristo. ¹⁶Nuya, dí öhquıjı tzı, guı dyötıjı ncja ngu dra ötigö.

¹⁷Eso, ya xtrá cıj nır Timoteo, da ma pı jabı gır bbıpjı, da yojpi da

mbımbıquıjı ja i ncja nır hñı dí tengö. Nugö dí bbıy pa da fıdı, ja i ncja car Jesucristo. Hnadi car hñı dí xıħ cı pe dda hermano da denı hneje, göhtjo cı lugar pı jabı i bbıħ cı to xı hñemejı car Cristo. Dı ndo ne nır Timoteo, ncjahmı mero ım ttıgö, como bı hñeme bbı ndı predica. Cja hneje, xı ndıni rá zö cam Tzi Jmıjı. ¹⁸I bbıhquıguejı cı ddáa cı i majmı, ya jin gu mágö pı, jin gu má ccajtıquıjı. Jöñı nır Timoteo xtá cıjco xta ma pı. I ndo hñıxtsje cı to i mbenı ncjapı, cja jin guı ızquıgö-cá. ¹⁹Pe ndejmı gu magö pı hneje, gu ma grı ccajtıquıjı, bbı da ne ca Ocja. Ya jin tza gu degö hua. Nubbá, gu öhtıbi ır prueba cı to i ndo hñıxtsje pa grá padı, ¿cja cierto i zedıjı i tenıjı car Jesucristo cja huá nxögue bbıjtırtıjo ca i majmı? ²⁰Nu ca to xı nıti jır dye ca Ocja, bbı ntjumıy xı hñeme, nubbá, i öte ncja ngu ga mın ca Ocja. Jin guı emı xötzetjo. ²¹Xıquıguejı, ¿cja guı nejı gu jaxı hnar ttızto, gu ma grı jıpiquıjı, cja huá guı nejı gu nzohquıjı cor ttıjqui, cja jin gu huıntıquıjı? Bbı guı nejı gu nzohquıjı rá zö, nubbá, guı jiejımı ca guır hñıxtsjejı.

Se juzga un caso de inmoralidad

5 Xı tsjıjqui, i bbıħ ca hnar hermano ca xı dyöti ca rá nttzo, xı yojmı cár bbejñı pe hnar hñöjö. Rá ndo nttzo ca xı dyöti car hermano-ca, como xı yotsjehui cár jöme. Ni digue cı cjahni cı jin guı meyajı ca Ocja, jin guı consentıjı hnır hñohui bbı i öte ncjapı. ²Cja nuquejı, todavía guı

hñixtijü. Mír ntzöhui güi pehtzi ir tzöjü cja güi dumuyjü. Pe nuquejü, gui jejtijü i bbajtí pü jar templo car hermano-ca. I nesta gui fonguijü.

³Nugö, masque jin dár bbüh pü, pe nüm tzi müy, i mbenquijü ncjahnü de vera gri bbüjcö pü. Dí mangö, rí ntzöhui gui castigajü car cjahni-ca.

⁴Nuya, gui jmntzijü cja gui dyöjpijü cam tzi Jmujü Jesucristo da möxquijü pa gui jojquijü nær asunto-ná. Nugö, xtá mbenquijü, cja hnehquiguejü, gui mbenguijü ¿ter beh ca gua mangö bbü gri bbüjcö pü? Cja nu ca gui dyötijü, cam Tzi Jmujü Jesucristo da möxquijü co cár ttzedi. ⁵Nuquiguejü, gui xijmü car hñøjø-ca, ya jin gui pertene jar templo. Diguebbü ya, gui nzojmü ca Ocja, gui dyöjpijü da uni ür tsjejqüi ca Jin Gui Jo pa da castiga car cjahni-ca, pa da nxödi, ya jin da jieh quí nttzomfeni da mandadobi. Da ncjapü da tjeñ car cjahni-ca da sufri, santá da repenti cja pé da jion ca Ocja. Ncjapü, jin da bbëdi bbü xtu eh cam Tzi Jmujü Jesucristo.

⁶Jin gui tzö ca guír hñixtijü. ¿Cja jin guí padijü nar jñá na i ma, ina: “Bbü da ntjantzi hna tzi tujqui ür levadura car cjani tujjme, da zini göhtjo, da ndo nguqüi?” Guehca da ncja-ca bbü gui consentijü car cjahni-ca. ⁷Gui cjuhtzijü göhtjo ca rá nttzo, pa jin da tzehquijü, como car Jesucristo ya xí ddahquijü hnar ddadyo hmüy. Gui cjañ ncja ngu cü ndom titajü bbü mí tzöjü car mbaxcjua gá pascua. Mí wejquijü car levadura, mí øti quí tujjmeñ cü jin te mí yojmi levadura. Gui dyötijü ncjapü hneje, jin gui jejmü da hmüh pü jar templo cü

cjahni cü i øti ca rá nttzo. Car Jesucristo bi jñejmi car tzi detitjo ca mí bböhti bbü mí tzöjü car mbaxcjua-ca. ⁸Nugöjü, rí ntzöhui gu mbenijü ja ncja gá ndü guegue pa gá nguzquigöjü ca rá nttzo ca ndí tujü. Eso, gu cjuhtzijü ya göhtjo tema cosa rá nttzo. Ncjapü gu jojqui yüm vidajü pa gu cuatijü ca Ocja, göhtjo mbo üm tzi müyü. Jin gu hñojü madé jar hñü ca Ocja, madé jar hñü ndí tenijü máhmeto. Gu pehtzi üm tzöjü digue cü cosa cü ndí øtijü máhmeto, cja gu jejmü ya. Gu ungui üm müyü pa gu øtijü ca rá zö.

⁹Ca hnar carta ca dú penquijü, dú xihquijü jin gui ntzixihui yu to i yohti bbejñá. ¹⁰Claro jin dí ccaxquijü pa jin gui nzojmü yu cjahni hua jar mundo yu i yohti bbejñá, o yu i ndo ne da jñá, o yu i mpe, o yu i eme cü cjáa cü jin gui hñani. Porque bbü güi wembijü-yu, di nesta güi pønguejü hua jar mundo, bbü. ¹¹Nu ca dú xihquijü bbü ndü øti car carta-ca, jin gui ntzixihui hnar cjahni ca i mantjo ür hermano, cja i yohti bbejñá. Guejtji hnar cjahni ca göhtjo ca i ccahti, göhtjo i ne da mehtzi, o hnar cjahni i emetjo cü ídolo, o i tzajte, o i nti, o i mpe. Nugö, dí xihquijü, jin gui nzojmü gá hermano cü cjahni cü i øte ncjapü, cja nim pa gui tzihui hnaadi pü. Gui nujü cü cjahni-cü ncja cü cjahni cü jin gui eme ca Ocja. ¹²Porque jin te üm oficiogöjü pa gu jampijü ür huenda cü cjahni cü jin gui eme. Pe i tocaguijü gu jampijü ür huenda yu ya xí hñeme nær evangelio, cja gu nzojmü pa ya jin da dyøti ca rá nttzo. ¹³Nu cü bí

dyo pə tji, ca Ocja xta juzga, xta un cár castigo. Pe como ər hermano ca hnáa ca xí dyøti ca rá nttzo, rí ntzøhui gui fonguiju, ya jin gui ntzixihui-ca.

**Pleitos delante de jueces
que no son creyentes**

6 Bbə i bbəh hnar hermano ca xí cjahqui hnar cosa jin gui tzö, ¿dyoca guí pəhui jar nzöya pa da reglaquihui, siendo jin gui eme cár palabra ca Ocja cə nzöya? ¿Dyoca jin guí öjpihui cə cjuada da jojqui quer juenihui, como guejti-ca i ten ca Ocja? ²Xí man ca Ocja, ba eh car pa bbə xta hñixquigöjə, yí bajtziguiju, gu cjaju nzöya, gu øhtibiju jurticia yə cjahni yə rí den nər mundo. iTji ya ca! Cja bbə gui ma gui jojquiju quí jueni yə cjahni yə rí den nər mundo, bí jogui pa gui jojquitsjeju quir tzi juenitjoju, yə pa ya. ³Hasta quí anxə ca Ocja, da tocaguiju gu jampiju ər huenda. Nu yə pa ya, ¿cja guí tzöjə rá ndo ntji grí jojquiju yə guí cjatsjeju ya? ⁴Nuquigueju, bbə guí hueniju digue yə te i cja hua jar mundo yə pa ya, ¿dyoca guí cuatiju cə cjahni cə nim pa i eme nər evangelio pa gui dyöjpiju-ca da jojqui quir asuntoju? Guegue-ca jin gui padi da juzgaguiju rá zö, como hnahño quí mfeniju. ⁵Rí ntzøhui gui pehtzi ir tzöjə. ¿Cja jin gui bbə mađi hnar hermano ca di padi da jñampi ər huenda yə hñohui yə xí hueni cja da xijmə toca i ndujpíte? ⁶Nuquigueju, hnar hermano i huenihui cár hñohui, cja i pa jar nzöya, bí quejabi, bí nzoh cə jin gui eme nər evangelio pa da jojquibi cár juenihui.

⁷Nxøgue ər hmetzö ca guí øtiju, como gue quir mingga-hermanoju guí quejabiju, guí əju. ¿Dyoca jin guí tzejti bbə to te i janqui? ¿Dyoca jin guí tzejti, bbə to te i øjtiqui? ⁸Pe nuqueju ya, mismo yir hñohuiju guí jñötsitseju o guí øhtibiju ca jin gui tzö.

⁹Mbeniju tzə. ¿Cja jí bbe guí padiju, jin da ñəti pə jabə i mandado ca Ocja yə to i ndujpíte? Dyo guí emeju, ca Ocja más da perdonabitjo-ca. Porque jin da ñəti pə jabə bí bbəh ca Ocja cə hñøjə cə i yojmi bbejña cə jin gui ntjajtihui, ni digue cə bbejña cə i yojmi hñøjə cə jí í dameju, ni digue cə cjahni cə i eme ídolo, ni digue cə i jöhtibi cár bbejña cár mingga-hñøjøhui, ni digue cə i hñotsjehui cár mingga-hñøjøhui, ¹⁰ni digue cə be, ni digue cə i ndo ne da jña, ni digue cə i tzajte, ni digue cə cjatjo ga ntj, ni digue cə i xohtzibi bbetjri quí cñohui, ni digue cə i øti ntjöti. Göhtjo-ca, jin da ñəti pə jabə bí mandado ca Ocja. ¹¹Nuquigueju, i bbəhquigueju cə ddáa cə mí ncjaju pə maħmeto. Pe nuya, ca Ocja xí pötiquiju ntero cə nttzomfeni cə nguí mbeniju, cja ya xcú jiejmə cə cosa-ca. Como ya xcú hñemeju cam Tzi Jmuju Jesús, cja guegue xí nguzquiju ca rá nttzo ca nguí tjuju, nuya xí man car Tzi Ta jitzi, jin guí ndujpíteju ya. Cja nuya guí yojmə cár tzi Espiritu ca Ocja.

La santidad del cuerpo

¹²øde, i bbəh cə ddaaquigueju guí majmə: “Nuya, ya jin gui ccaxqui car ley ca i ten cə judio. Tzö gu øte göhtjo ca dí ne.” Nugö, dí

xihquijū, masque dí pehtzi derecho gu øte göhtjo ca dí ne, i bbuh cu dda cosa cu jí rí ntzöhuí gu øte. Bbu gu øtigö-cú, xta dyegui cum nttzomfeni, cja ya jin gu hmuy ncja ngu ga ne ca Ocja. ¹³Ya xcú dyøjmū nar jñā-ná: “I bbuh car jñuni pa nūm møyjū, cja i bbuj nūm møyjū pa gue car jñuni.” Pe xta zøh car pa bbu xta man ca Ocja, ya jin gu nesta gu tzijū. Bbu ya xcrú tujū cja pé xcrú ja um jñajū, nubbú, da mpun nūm møyjū cja co ca dár tzijū. Guejti nūm cuerpoju, cierto ca Ocja xí ddajquijū hneje, pa gu hmupjū hua jar mundo cja gu pejrijū guegue. Jí xcá ddajquijū nūm cuerpoju pa gu yojmū bbejñā rá ngu, como úr mejti cam Tzi Jmujū Jesús. ¹⁴Masque gu tugöjū, pe jin da mpun nūm cuerpoju. Car Tzi Ta jítzi bi xox cam Tzi Jmujū Jesús bbu ya xquí du, pé bi un cár nzajqui. Guejquitjogöjū, da xoxquijū bbu ya xcrú tujū, como rá nze guegue pa pé da ddajqui cam nzajquijū, göhtjo co yūm cuerpoju.

¹⁵Dyøjmajū, nugöjū, como ngu xta emejū car Jesucristo, dí cjaju cár cuerpo guegue, como í mejtiguijū, göhtjo co yūm cuerpoju. ¿Cja jin guí padijū nú? Hnar hñøjø ca ya xí hñeme car Jesucristo, jin gui tzö da hmūbi hnar puta bbejñā. Jin gui tzö da mpejnihui quí cuerpohui, como ya xí úr mejti car Cristo cár cuerpo ca hnáa ca xí hñeme. Xí car Jesucristo ¿Cja di mpejnihui guegue cár cuerpo hnar puta bbejñā?

¹⁶¿Cja jin guí padijū, hneje, ca to i mpejnihui hnar puta bbejñā, car hora ca i pejni quí cuerpohui, i ncja hnatjo? Ncjahmū ya jí úr mejti

jøntsje car hñøjø cár cuerpo, como ya xí úr mejti car bbejñā hneje. I tzudi ncja ngu ga mam pu jar palabra ca Ocja, ina: “Hnar hñøjø co cár bbejñā, xta ncjahui hnadi cár cuerpohui cja co cár vidahui.” ¹⁷Ncjadipū ca to i yojmi cam Tzi Jmujū Jesús, guegue-ca xí cjaipi úr mejti hneje. I hnaadi car Espíritu ca i bbu úr møyhui.

¹⁸Nuya bbú, dyo guí yojmū cu bbejñā cu jí xquí ntjajtijū. Yū pé dda cosa rá nttzo yū i cja nūr cjahni, jin gui ttzombi nūr cuerpo ncja-ca. Pe bbu guí bbūbi hnar bbejñā ca jí ir bbejñatsje, ncjahmū guí döjti göhtjo quer cuerpo. ¹⁹Dyøjmajū, ncjahmū úr templo car Espíritu Santo nir cuerpoju. Ca Ocja xpá mejni cár tzi Espíritu pa da hmū mbo ir møyjū cja pa gui yojmū-ca. ²⁰Como xí ndönquijū ca Ocja, xí nguti rá madi por rá nguehquejū, ya jí ir mejtiguejū yir cuerpoju. Nuya i nesta gui hmupjū pa da tteme ca Ocja. Gui sirvebijū, göhtjo mbo ir møyjū, cja hneje co yir cuerpoju, como göhtjo í mejti guegue.

Consejos sobre el matrimonio

7 Por digue car carta ca gu penquijū, gú dyønguijū, “¿Cja más rá zö bbu jin da jiongui úr bbejñā nūr hñøjø?” Nugö dí xihquijū, i joh bbu jin da jioni. ²Pe pa jin da yojmi bbejñā cu jin gui ntjajtihui, ncja ngu ga dyøti yū cjahni rá ngu, i conveni nūr hñøjø da jion cár bbejñā pa da ntjajtihui, cja guejti nūr bbejñā, da hñih cár dame. ³Rí ntzöhuí nūr hñøjø da yojmi cár bbejñā, da hmūbi. ⁴Da mben car bbejñā, ya jin gui jønā

guegue úr mejtitsje cár cuerpo, sino úr mejti cár dame hneje. Guejti car hñøjø, da mbeni, ya jin gui jøña guegue úr mejtitsje cár cuerpo. Ya xi úr mejti cár bbejña hneje, como guegue-ca i pehtzi derecho da yojmi. ⁵Car hñøjø, jin da ccax cár bbejña bbu i ne da hmubi, cja car bbejña da ncjadipu, da jieh cár dame da hmubi. Jøntsje bbu da ñatsjehui cja da majmi, jin da ma da dyobi tengü xuy, pa más da jogui da orahui, nubbu, da jogui, pa tengü mpa, hnani da dyoy cada hnáa. Cja bbu ya xtrú tjoh cu pa-cu, pé da mpejnihui bbu. Bbu di seguehui göhtjo ur tiempo, jin di mpejnihui, pe ntoja to xti jiöti ca Jin Gui Tzö pa di jioni hnahño ur bbejña o hnahño ur hñøjø.

⁶Guejquitsjegö xtú xihquiju nar palabra-na, ja da ncja, bbu i majmi hnar hñøjø cja co cár bbejña jin da dyobi tengü xuy. Pe jin dí xihquiju i nesta gui dyøtiju ncjapu. ⁷Nugö, dí mbengö, quisiera göhtjo yu cjahni di hnatsje, ncja ngugö. Nu ca Ocja xí ddajquiju cada hnaá yam cuerpoju, pa gár hmupju, pe jin gui hnaadi cum mfeniju. Hnahño ga mben ca hnáa, cja pé hnahño ga mben ca pé hnáa.

⁸Nu cu jin te i bbú úr bbejña, o jin te i bbu úr dame, co cu ddanxu, dí xijmu, más rá zö da hnatsjeju, ncja ngugö. ⁹Pe bbu jin gui patibi da hnatsje, mejor da jiongui hnár bbejña o hnár dame, cja da ntjajti bbú. I conveni da ntjajti pa da jñu úr muy, cja ya jin da dé da mbeni ja da ncja.

¹⁰Nu cu ya xí ntjajti, dí xijmu, jin da weguehui. Jin gui jønguitsjegö

dí xijmu ncjapu. Gue cam Tzi Jmuju Jesús bi ma ncjapu. Car bbejña ca ya xí ntjajti, jin da wembi cár dame.

¹¹Cja bbu ya xtrú wembi, ya jim pé da ntjajtihui pe hnar hñøjø. Bbu ndejma jin gui ne da hnatsje, mejor da nzoh cár dame ca xí megui pa pé da hmubi. Guejti car hñøjø, jin da meh cár bbejña.

¹²Yu pe dda palabra yu gu xihquiju ya, jin gá man car Jesucristo, pe gue yam mfenitsje. Bbu i bbuh hnar cjuada ca ya xí ntjajti, cja cár bbejña jin gui eme nur evangelio, bbu i mpøjmi car cjuada-ca, jin da guh cár bbejña.

¹³Guejti hnar hermana ca ya xí ntjajtihui hnar hñøjø ca jin gui eme nur evangelio, bbu i ne-cá da hmajtihui, jin da wembi. ¹⁴Porque car hñøjø ca jin gui eme, pe i eme cár bbejña, ca Ocja parejo ga ccahti cu yojo-cá, como ya xí mpejnihui, ya jin gui bbøtsjehui. Guejti car bbejña ca jin gui eme nur evangelio, pe i eme cár dame, ca Ocja i ccahti rá zö car bbejña por rá ngue cár dame. Bbu di jiná ca hnáa ca i eme, göhtjo quí bajtzi cu di hmuy, di nu ca Ocja ncjahmu í bajtzi cu cjahni cu jin gui eme. Pe xí man ca Ocja, bbu i eme car hñøjø, o gue cár bbejña, guegue da nu rá zö quí bajtzi. ¹⁵Pe bbu ndejma i ne da wen ca hnáa ca jin gui eme, da tjegui da ma. Jin tema nttzojqui i tu car cjuada bbu da weguehui cár bbejña por rá ngue nár palabra ca Ocja. Guejti hnar bbejña, bbu da weguehui cár dame por rá ngue nár palabra ca Ocja, jin tema nttzojqui i tu hneje. Ca Ocja xí nzojcöju cja xí cjagui í bajtziguiju, pa gu

hməpju rá zö cja jin gu ntujnija.
¹⁶Pe bbə rá zö ga hməbi hnar hñəjə
 co cár bbejña, más bí jogui jin da
 weguehui. Nər bbejña nə i eme,
 bbə da hməjtihui cár dame, quien
 quita, ¿cja jin da dapi car hñəjə pa
 da hñeme? Guejtji nər hñəjə nə i
 eme, quien quita, ¿cja jin da dapi
 cár bbejña?

**Que vivan como estaban
 cuando Dios les llamó**

¹⁷I pah ca Ocja ja mí ncja mír
 hməy cada hnaguigöjə bbə ndú
 emejə car Jesucristo. Jin gui nesta
 gu jonijə hnahño ər bbefi gu pejmə,
 ca ya xtá emejə. Como gue ca Ocja
 xí ddajquijə cada hnaguigöjə cam
 bbefijə cja co ja ncja gár hməpju.
 Guejnu dí xih cə hermano göhtjo
 pu jabu dí dyo. ¹⁸Nuquigue, ncja
 ngu mír hməh quer cuerpo bbə ngú
 dyəj nər evangelio cja gú hñeme,
 da ncjadipə. Bbə ya xquí cjözqui ca
 hnar seña ca i ttəhtibi cə judío, jin
 te i cja-ca. Dyo te pé gui cjaipi quer
 cuerpo pa jin da nigui car seña.
 Guejtjo bbə jí xquí cjözqui quer
 cuerpo car seña-ca bbə ngú hñeme
 nər evangelio, ya jin da ttəjtiqui
 car seña-ca. ¹⁹Yə to xí hñeme
 nər evangelio, ca Ocja i ccahti
 göhtjo hnagutjo, ncja ngu yə to xí
 ncuajtibi yí cuerpo ca hnar seña,
 ncja ngu yə jin te i cuati cár seña.
 Nu ca i ne ca Ocja, gu ötjə ncja ngu
 ga man cár palabra. ²⁰Como ngu
 nguír hməy bbə mí nzohqui ca Ocja
 cja gú hñeme car Jesucristo, gui
 ncjadipə, cja gui segue gui dyəti
 car bbefi ca nguí pefi. ²¹Nuquigue,
 i bbəh quer jmə ca i mandadoqui
 gui dyəti ca i equi. Bbə jin gui nigui

car manera pa grí pəm pu, dyo guí
 duməy. Pe bbə da nigui car manera
 grí pəni, pa jin gui dé gui sirvebi,
 gui mpegui pa gui pəm pu. ²²Hnar
 cjahni car mefitjo, göhtjo ər vida xí
 pejpi cár jmə, cja diguebbə ya, xí
 hñeme car Jesucristo, ca Ocja bí
 janti ncjahmə ya xtrú mbəm pu
 jár dye cár jmə, masque segue i
 pejpitjo. Guejti car cjahni ca mí dyo
 libre bbə mí hñeme car Cristo, ca
 Ocja bí janti, nuya i jñejmi ca hnar
 cjahni ca i pejpi cár jmə, como
 nuya xta hmə ər dye car Cristo
 cja xta pejpi-ca. ²³Car Cristo xí
 ndönquijə, bi guti rá mađi pa gá
 cjahquijə í mejtiquijə. Nuya, como
 ir tzi Jmujə ya ca, dyo guí jñeguijə
 da mandadoquijə yə cjahni pa pé
 gui dyətijə cosa cə jin gui tzəh ca
 Ocja. ²⁴Nuquejə, hñohui, según
 quer bbefi o quer oficio ca nguí
 bbəpju bbə ngú fudi ngú hñemejə
 cár palabra ca Ocja, da ncjadipə
 gui hməpju, pe nuya, guí yojmə ca
 Ocja.

**Más palabras de consejo
 acerca del matrimonio**

²⁵Jin tema mandamiento xí
 nzoguijə cam Tzi Jmujə Jesucristo
 digue ja da ncja cə bajtzitjojo cə
 jí bbe i ntajti. Pe dí nzojö-yə ncja
 ngu dra mbəngö. Cja como i föxqui
 cam Tzi Jmujə co cár tzi ttijqui, rí
 ntzöhui gui dyədejə ca dí ne gu
 xihquijə. ²⁶Dí ingö, rá ntji yə pa ya,
 porque da ndo sufrí yə to xí nden
 car Jesucristo. Por eso, más rá zö
 bbə jin da ntajti yə to i ddatsje.
²⁷Bbə ya xcu ntajti, rá zötjo, dyo
 guí mbəni gui jieh quer bbejña. Pe
 bbə jin te bbe guí hñi bbejña, jin

gui jioni bbú. ²⁸Bbú ndejma guí ne gui ntjajti, rá zótjo, jin gui nttzo-ca. Guejtjo bbú da ntjajti hnar bajtzi bbejña, jin gui nttzo hneje. Solo, i nesta da mbenijü te da ncja. Yu to da ntjajti, tiene que da sufri hua jar jöy. Cja dí mangö, quiera jin gui sufrijü ncjanü.

²⁹Dí xihquijü, hñohui, ya jin tza i ngu car tiempo ca dí pehtzijü pa gu hmajtijü hua jar jöy. Nuquigue, bbü ya xqui bbü quer bbejña, jin gui jöña guegue gui mbeni. Guejtjo i nesta gui mbeni, ja grí hmajcua jar jöy pa da tzøh ca Ocja. ³⁰O bbü xí ndü hner ánimajü, dyo guí ndo mbenijü. Guejtjo bbü guí ndo bbüy rá zö, cjuá guí mpöjö, gui mbeni, xta tjojtjo göhtjo yu i cja. Cja bbü te xcú töy, dyo guí ndo ne ca. ³¹Bbü guí tzi ja hua jar mundo, dyo guí ndo ungui ir müy gui pehtzitjo, porque xta mpuni göhtjo yu dí ccahtijü hua.

³²Nugö dí mangö, más da joh bbü jin te gui mbenijü cja gui uni ir müyü gui tenijü ca Ocja. Nür hñøjø nü i ddatsje, i mbeni ja drí pejpi ca Ocja cja co ja drí hmüy pa da tzøpi. ³³Pe nür hñøjø nü ya xí ntjajti, i ndo jon cü cosa cü i cja hua jar jöy, como i mbeni ja drí pöjpi cár bbejña. Jin gui tzö da mbeni jöña ja drí tzøpi ca Ocja. Madé i mben cár bbejña, madé i mben ca Ocja. ³⁴Guejti nür bbejña nü ya jin gui bbü úr dame cja co nür bajtzi bbejñatjo nü jí bbe i ntjajti, i jon ca Ocja göhtjo mbo úr müy. I mbeni ja drí hmüy ncja ngu ga ne ca Ocja, como úr mejti jöña guegue-ca cár cuerpo co hneje cár tzi müy. Nu nür bbejña nü i bbü úr dame, dé ga

mbeni yu i cja hua jar jöy, cja co ja drí dyøti cü i bbejpi cár dame.

³⁵Dí xihquijü-nü pa gui mbenijü ja i ncja car ntjajti. Jin dí ccaxquijü pa jin gui ntjajtijü. Jøntsje dí ne pa gui dyøtijü ca rí ntzøhui pa gui hmüpü rá zö, cja pa gui tenijü cam Tzi Jmüjü Jesucristo göhtjo mbo ir tzi müyü.

³⁶Bbü i bbü hnar hermano ca i hñih hnár ttixü ca ya xí hmejña, bbü ya xqui ne da ntjajti cár ttixü, cja bbü ya xqui bbü car hñøjø ca i ne da ntjajtihui, bbü i mben cár ta da convenibi cár ttixü da ntjajti, da jieh bbú. Jin di nttzo bbü da ntjajti. ³⁷Guejtjo bbü i bbü hnar hermano ca i hñih hnár ttixü ca ya xí hmejña, bbü ya xí mben car hñøjø, mejor da hnatsje cár ttixü, bbü jí xtrü dyøte tema compromiso cár ta pa da ntjajti cár ttixü, cja bbü i bbüy conforme cár ttixü pa da hnatsje, nubbü, bí jogui da hnatsje car bajtzi bbejña. ³⁸Car hñøjø ca i ungui úr tszejqui cár ttixü pa da ntjajti, i øti ca rá zö. Pe dí ingö, ca to jin da ntjajti, más rá zö i cja-ca.

³⁹Bbü ya xí ntjajti hnar bbejña, i man car ley, jin da wembi cár dame, göhtjo úr vida. Pe bbü da dü cár dame, ya xqui bbüy libre pa pé da ntjajti bbü da ne. Jøntsje i nesta da ntjajtihui hnar hñøjø ca i eme cam Tzi Jmüjü Jesucristo. ⁴⁰Pe nugö, dí mbengö, bbü ya jim pé da ntjajti, más da mpöh bbü. Guejtjo dí mangö, gue car Tzi Espiritu Santo xí xijqui nar palabra-na hneje.

Los alimentos consagrados a los ídolos

8 Nuya bbü, gu nzohquijü digue cü jñuni cü xí jñahitibi

ca ídolo. Nugöjü, dí padijü, jin gui hñán ca ídolo. Pe ca ya xtí tzi padijü ja i ncja ca Ocja, ngu dí hñixtsjejú, cja dí majmü, ya xtí ndo padijü. I nesta gu mbenijü yüm hñohuijú, yu cja i fudi da denijü ca Ocja, cja gu mbenijü, ja gár hmupjú pa gu föxjú da zedi da denijü. Nubbú, gu zedijü, dí göhtjojú. ²Car hermano ca di ma, ya xqui ndo padi rá zö ja i ncja ca Ocja, jin gui cierto ca i mbeni guegue, como cja i fudi da badi. ³Nu car cjahni ca i jon ca Ocja göhtjo mbo úr tzi müy, guegue ntjumüy i padi ja i ncja. Car Tzi Ta jitzí i patibi quí mfeni car cjahni-ca, cja i xifi úr bajtzi.

⁴Nuya, digue ca jñuni ca i jñahntibi ca ídolo, hna parte, jin te i cja bbü gu tzijü-ca, como dí padijü, jin te ntjumüy ca ídolo. Ddatjse ca Ocja i bbüy. ⁵Cierto i bbüy yu ddáa yu i tsjifi cjáa, i man yu cjahni, yu ddáa bí bbüh pu jar jitzí cja yu pe ddáa i bbüycua jar jöy. Rá ngu i bbüy ca i ihtzibijü yu cjahni ncjahmü Ocja, cja rá ngu ca i nzojmü yu cjahni, i xijmü í jmujú. ⁶Pe nugöjü, ddatsje ca Ocja dí nzojmü, gue car Tzi Ta jitzí. Guegue-ca bi mandado bi ttöte göhtjo yu i bbüy. Cja guejquitjogöjú hneje, xí ddajqui cam nzajquijü pa gu jonijü cja gu xöjtibijü guegue. Ddatjse hneje cam Tzi Jmujú Jesucristo ca dí ihtzibijü. Guegue bi dyöte göhtjo yu dí ccahtijü, cja guejtjo bi c jagui í bajtziguijü ca Ocja.

⁷I bbüh ca dda cjahni, ya xí hñemejú ca Ocja, pe jí bbe i padijü, ¿cja ddatsje guegue-ca i bbü úr tzedi? Yu dda hermano, bbü jí bbe

mí eme, mí ndo ihtzibi ca ídolo. Cja nuya, masque ya xí hñemejú nar evangelio, bbü i tzijü hnar jñuni ca xí jñahntibi ca ídolo, i yomfenijü, ¿cja rá zö ca i ötijü, cja huá ntoja rá nttzo? como ya jí rí ntzöhui da hñihtzibi ca ídolo. ⁸Yu dí tzijü, jin gui föxquijü pa gu cuatijü ca Ocja. I ncjadipü ca jñuni ca xí jñahntibi ca ídolo, bbü dí tzijü-ca, jin gui ccaxquijü pa jin gu tenijü car Jesucristo, pe guejtjo jin gui föxquijü. ⁹Bbü guí ne gui tzijü ca jñuni-ca, jin dí ccaxquijü. Pe dí xihquijü, gui jña ur huenda, jin gui ma gui tsjöjqui quer hñohui ca cja i fudi i eme nür palabra ca Ocja. ¹⁰Bbü da ccajtiqui guegue, gra tzi pu jabü i bbüh ca ídolo, pé xta mbeni, guejti guegue da jogui da zi pu. Nuque, guí padi, jin te i ntjumüy ca cjáa-ca, pe guegue, como jí bbe i nzedi, ga ma, ndejmaja úr jñuni car ídolo ca grá tzi. Nubbú, da dyöte ncjadipü, cja ya jin da ne da den car Jesucristo. ¹¹Tji ya ca. Da bbeh quer hñohui ca jin gui nzedi, por rá nghecá rí denqui, cja nuque, ya xquí padi rá zö te i ma nür palabra ca Ocja. Gui mbeni tzu, bi dü car Jesucristo por rá ngue car hñohui-ca hneje. ¹²Gui mfödi, jin gui ma gui ujti quer hñohui da dyöti hnar cosa jin gui tzö, como guegue i mbendi ca ídolo ncja ngu nguá mbeni mahmeto. I tzüdi ncjahmü guehque guí ujti pé da dyöti ca cosa rá nttzo pu jabü ya xquí jiejmü-ca. Ncjarü guí öhtibi ca rá nttzo car hñohui-ca. Ncjahmü guejti car Cristo guí öhtibi ca rá nttzo, hneje. ¹³Nugö ya bbü, bbü gu tsjöjqui cam hñohui por rá nghecá

drá tzagö ngø ca xí jñãhtibi cã ídolo, ya jin gu tzagö-ca göhtjo Ƴr vida, pa jin da ccahti cam hñohui cja jim pe da dyøti ca rá nttzo ca ya xqui jiegui.

Los derechos de un apóstol

9 øde, i bbuh cã ddaaquiueju guí majmũ, jin te i ntjumũy cam oficiogö gá apóstole. Guejtjo i man cã ddaaquiueju, jin gui tzö gu hmũy como ngu dra mbentsje. iNgue! Dúr apóstole hneje, como dú ccahti cam Tzi Jmujũ Jesús. Guegue-ca xí c jagui Ƴr jmandaderogui, cja nuqueju gú hñemeju bbũ ndú nzohquijũ. ²Masque i man cã pe ddáa, jin gá hñixquigö car Cristo gá apóstole, nuqueju, tiene que gui ncjuanijũ, cierto Ƴr jmandaderogui car Jesucristo, porque bbũ jí xtrú ddajqui cam cargo guegue-ca, nugö, jí xcrú nzohquijũ, cja nuqueju, jí xcrú hñemeju nũr evangelio.

³Cũ to i xijqui jí Ƴr jmandaderogui car Cristo, dí xifi, ntjumũy xí ddajqui cam cargo-ca, como ya xqui bbuh cã to xí hñeme ca xtá nzofo. ⁴øde, guí majmũ, nugö jin dí pehtzi derecho da ttajquitjo ca gu tzi. ⁵Ngu gri majmũ hneje, jin dí pehtzi derecho gu ntjajtibbe hnar hermana cja gu tzitzi göhtjo pũ jabũ dí pa, ncja cã pe dda apóstole, co quí cjuada cam Tzi Jmujũ Jesús, co ni car Pedro. ⁶Nugö co car Bernabé, ¿cja jønguitsjegöbbe dí nesta gu seguebbe gu pebbe cam bbefibbe pa da nigui te gár tzibbe? Hnixmajaja cã pe dda hermano cã i predica nũr evangelio, i ttundi ca da zijũ.

⁷Jabũ gui nú car hñøjø ca da ñuti gá sundado cja da jionsje cár raya? Guejti ca to i pejpi cã uva, ¿cja jin gui jogui da za cã uva? Co ni car cjahni ca i hñi ndani, ¿cja jin da jogui da zijpi cár bba?

⁸Jin gui jøntsje yũ cjahni i majmũ yũ palabra-yũ. Guejtjo i ma ncjapũ cár palabra ca Ocja. ⁹Porque i mam pũ jar ley car Moisés, ina: “Dyo guí tuhtibi Ƴr ne car ndani bbũ i tinttey.” Tji ya ca. I tzudi, ca Ocja i juijqui cã zuwe, pe jin gui jøntsje cã zuwe i juijqui guegue. ¹⁰Guejtjo mí mben nũr cjahni, eso xí ma ncjapũ. I huaj nũr mejuaji, porque i tøhmi da bøx pũ car semilla pa da zi. Cja i tinttey, porque i ne da zi car ttey. ¹¹Nugö dú pon car semilla jer mայju, cja nuqueju gú tötiju car nzajqui ca jin da tjegue. Eso, dí pehtzi derecho gu tzi, pa da mehtzi fuerza num cuerpo, cja nuqueju, i tocaquijũ gui ddajquijũ ca gu tzi. ¹²Nuqueju, xcú unijũ domi cã ddáa cã i pejpi ca Ocja. Nugö, más dí ndo pehtzigö derecho gui ddajquijũ domi ni ndra nguehcá. Pe jin te dí øhquijũ. Mejor gu sufrigö, pa jin gui hñinaja, i cobraquijũ rá maði yũ to i xihquijũ car evangelio.

¹³¿Cja huá jin guí paðijũ ter beh ca i tzi cã to i pejmũ pũ jar ndo templo cã judio? Guegue-cũ i tzi hna parte cár ngø cã zuwe cã i bbøhti cja i jñãhtibi ca Ocja. Cã möcja cã i peh pũ jar altar, i tzaju hna parte car ngø ca i jñãhti pũ. ¹⁴Guejtjo xí man ca Ocja, ina, ca to i ma nũr evangelio, da bøn ca da zi pũ jabũ i pefi. ¹⁵Pe nugö, jin te xtá øhquijũ. Guejti ya, masque dár escribiquijũ nar carta-na, pe jin te dí øhquijũ

gui ddajquijü. Masque xín gú tū ư tjūjū, pe jin te gu cobraquijü. Ngu dí tzi hñixtsjegö ca dár tungui nư evangelio gá grati tjojo. Cja bbü gu fudi gu cobra, źter beh ca gu hñixtsje bbü?

¹⁶Ndejma, jin gui tzö gu hñixtjo ca dár man nư evangelio, porque xí bbejpigui ca Ocja gu őti nư bbefi-nü, eso i nesta gu cumpli. Xí bbü jin gu xij yu cjahni nư evangelio, źte da ncjagö bbü?

¹⁷Ndejma i nesta gu xijmü. Bbü gu őte göhtjo mbo ưm tzi müy, da ttajqui cam tjaja. Cja guejtjo, masque jin tza gua ne gua xij yu cjahni nư palabra ca Ocja, tiene que gua xifi, porque gue ca Ocja xí bbejpigui gu ma. ¹⁸źTer beh car tjaja ca dí mangö bbü? Ca dár tungui nư evangelio co ưm pöjtjo cja jin te gu ö domi. Masque dí pehtzi derecho da ttajqui algo, pe jin to te gu öjpi. I pöjpigui num tzi müy ca dár pejpi ca Ocja ncjarü.

¹⁹Nugö dí bbüy libre. Masque jin to ưr mefiguigö, ncjahmü xtü cjadö ưr mefi, como dí cjadö ca i ne yu cjahni, göhtjo pü jabü dí tungui nư evangelio, pa da hñemejü car Jesucristo. ²⁰Bbü dí yobbe yu judio, dí bbüy ncja ưr judio, pa gu tapi cár voluntad, santä da dyöde cja da hñemejü. Nugö, ya jin dí eme car ley ca i ten cü judio, pa da ddajqui cam salvación. Pe bbü dí bbübbe cü judio, dí őjti car ley-ca, pa da dyödejü bbü dí nzojmü. ²¹Bbü dí yobbe yu cjahni yu jin gui pah cár ley car Moisés, ya jin dí tengö-ca. Jontjo dí őti ca i man ca Ocja, co ni ca i man car Jesucristo. Ncjarü, dí joni ja gár tajpi cár voluntad yu

to jin gui ten cár ley car Moisés, xajma da hñeme-yu hneje. ²²Bbü dí yobbe yu cjahni yu cja ga nxöjtjo ja i ncja nư evangelio, dí ndo mbeni ja gár hmüjcö, pa jin tema estorbo gu őhtibi-yu, cja pa da zedi ca drí hñemejü. Göhtjo cü to dí yobbe, dí ccahti ja i ncja cü costumbre cü i tenijü, cja dí őti car posible gár hmüpje rá zö, santä da hñemejü ca dí xijmü, cja da dötijü car nzajqui ca jin da tjegue. ²³Guejnu dí őti-nü, pa da guati car Jesucristo göhtjo yu clase yu cjahni dí nzofö, como dí ne gu yojme cjahni rá ngu bbü xtá tzöm pü jabü bí bbü ca Ocja.

²⁴Bbü ga dyöti carrera yu cjahni yu i tiji, göhtjo i ndo cju ưr ddiü, pe hnaatjo ca da dah car premio, gue ca bbe to xta zöte. Nuquejü ya, i nesta gui dyembi ir müyü hneje, pa gui tajmü car premio. ²⁵Guejti car hñöjö ca i inü gá mföjni, i föh cár cuerpo cja i tzuni pa drá nzedi. I xöjpi da zejti cü golpe, como guegue i ne da dah bbü to da mföjnihui, pa da ttun car premio. I tje car premio ca i tah cü to i őti carrera o i inijü. Nu car premio ca dí jongöjü, jin da tjegue. ²⁶Dí ncjadö pü hneje, dí tiji, dí mpegui pa gu taja. Cja dí janti jabü gu föjni, pa jin da tjojta hnanguadi num dye. ²⁷Jin dí jöjqui num cuerpo. Dí xöjpi da zejti rá ngu, pa da cja ca dí bbejpi. Como ya xtü xij yu ddäa ja drí hmüjü pa da tzöh ca Ocja, jin di ne da ttzangui cam vida xtü hmüy. Dí ne drá zö xcrü pejpi ca Ocja, pa da ttajqui cam tjaja.

Consejos contra la idolatría

10 Nuquejü, hñohui, dí mbembiquijü ja mí ncja

cá ndom tajá, dí israelitajá, bbú mí bønijá jar jöy Egipto. Nucá, mí tenijá hnar guý ca xcuí mejni ca Ocjá, cja bi ddaxjá car mar ca i tsjifi Mar Rojo. ²Göhtjo mí tenijá car Moisés, bi tjojmá jar madé car mar ca i tsjifi Mar Rojo, cja bbú má dyojá pú, bi hmöh car guý ca má bbeto, bi gohmi cá cjahni. Ncja ngu dar xixtjejú pa gu tenijá car Jesucristo, bi ncjapá cá israelita gá tjojmá pú jar mar, gá ndenijá car Moisés. ³Göhtjo mí tzijá car tjujme cá mí un cá Ocjá, mbá jøh pú jar jítzi cada nxüdi. ⁴Cjá göhtjo bi zijá car deje cá mí un cá Ocjá, gue car deje cá bi bøxi jar medo. Nu car medo-cá, mí jñejmi car Cristo, como guegue-cá mí hñohui cá israelita göhtjo pú jabá mí dyojá, cja mí un car nzajqui cá rí hñe jítzi. ⁵Nu car mayoría cá cjahni israelita, ndejmá jí mí ne di hmupjú ncja ngu nguá ne cá Ocjá. Cja por rá nguehcá, cá Ocjá bi jieguijú bi dujú pú jabá jin to mí hñáni. Jin gá nzøtijá pú jar jöy Canaán, pú jabá mír möjmá.

⁶Tji ya cá. Cá bi tjojmá guegue-cá, i sirveguijú gá muestra. Gu mbenijá cá bi tjoh-cá pa gu nxödiáj jin gu ndo nejá yá cosa yá jin gui tzö, ncja ngu nguá ne gueguejú. ⁷Guejtjo jin gu ihtzibijá cá hnahño cjáa cá jin gui guejtsje cá Ocjá, ncja ngu nguá dyøti cá dda cjahni-cá. I mam pú jar palabra cá Ocjá, ina: “Bi mipjú cja bi zijá. Ma ya, bi bbøpjú, bi ñipjú. Bi dyøhtibijá mbaxcjua cá ídolo.” ⁸Guejtjo hñe, jin gu yojmá bbejná cá jí am bbejnáj, ncja ngu nguá dyøti cá ddaa cá. Cá Ocjá bú pempí car castigojú. Hnadi car pa,

bi dujú veintitrés mil cá cjahni-cá.

⁹Jin gu øtijá cosa cá rá nttzo pa gu padijá, ¿cja cierto da cja úr cue cá Ocjá? Mí øti ncjapá cá dda cjahni-cá, cja cá Ocjá bú pejni cá cciña, bi za, bi möhti cá cjahni-cá.

¹⁰Guejtjo, jin gui tzö gu tzanijá cá Ocjá, cja jin gu majmá, jin gui tzö cá xí ddajquijá, ncja ngu nguá dyøti cá dda israelita. Nu cá Ocjá bú pejni cá hnár anxe cá bi möhti-cá.

¹¹Bi ndo mehui castigo cá ndom titajá, cja nugøjá, rí ntzøhui gu mbenijá pa gu nxödiáj gu tzuju cá Ocjá. Xí tjux pú jar palabra cá Ocjá göhtjo cá bi ncjajpi-cá, pa jin gu ncjagøjá pú. Guejcøjá xí ttajquijá núr palabra cá Ocjá nñ i xijquijá göhtjo ter beh cá bi dyøti cá cjahni desde bbú mí muj nár mundo.

¹²I nesta gu mfödiáj bbá. Bbú to i mbeni, ya xná zö rí den cá Ocjá, da zedi, pa jin da hna dyøti cá rá nttzo. ¹³Bbú guí tzøhui hnar prueba pa gui dyøti cá rá nttzo, dyo guí mbeni, jønquitsjegue, guí tzøhui car prueba-cá. Guejti cá pe dda cjahni, ya xí tzøhui ncjadipá. Cá Ocjá jin da jiehqui pa da ttøjtiqui hnar prueba cá jin gui jiøti. Guejtjo, bbú da ttøjtiqui hnar prueba, guegue da ujtiqui ja ncja grí pøni, pa jin da nesta guí dyøti cá rá nttzo.

¹⁴Nuya bbá, dí nzohquijá, como dí ndo mahquijá. Jiejmá cá ídolo. Dyo guí ntzixihui cá to i eme-cá.

¹⁵Guejtjo dí nzohquijá, porque guí pehtzijá mfeni rá zö. Gui mbenijá na gu xihquijá ya, ¿cja jin gui cierto?

¹⁶Bbú dí tzijá car Santa Cena, dí øprijá cjamadi cá Ocjá por rá ngue car vino, cja dí mbenijá ja ncja gá mføn cár cji car Jesucristo por rá

nguejcöjü göhtjoguigöjü. Guejtjo bbü dí jejquijü car tjujme, dí mbenijü ja ncja gá ddöti cár cuerpo pü jar ponti por rá nguejcöjü göhtjoguigöjü. Ncjahmü dí mföxjü, dí majmü, hnadi cam Tzi Jmujü dí emejü dí göhtjojü. ¹⁷Masque rá nguguigöjü, hnatjo car tjujme dí jejquijü cja dí tzijü, dí göhtjojü. Por rá nguehcä dár tzijü hnadi car tjujme, dí göhtjojü, i nigui, dí cajuü hnadi car cuerpo hneje, gue cár cuerpo car Cristo.

¹⁸Gui mbenijü hneje ter beh cä mí öti cü mingü Israel bbü mí cuatijü ca Ocja. Mí pöhtijü zuwe, cja mí ñahtibijü ca Ocja pü xötze car altar. Göhtjo cü to mí tza car ngø-ca, mí mföxjü mí öjpjü mpöcje ca Ocja. Ncjahmü mí majmü, hnadi ca Ocja mí ihtzibijü, cja göhtjo gueguejü mí cjahni guegue-ca. ¹⁹¿Cja guí padijü ter beh cä dí ne gu xihquijü bbü? ¿Cja di cja úr nzajqui car ídolo? ¿Cja huá dúr mejti car ídolo car ngø ca xí jñahtibi? Jina. ²⁰Nu ca dí xihquijü, cü cjahni cü i ten cü ídolo, bbü te i ñahtibijü, gue quí möxte ca Jin Gui Jo i ñahtibijü. Jin gui gue ca Ocja i ihtzibijü, cja jin gui jöña cü ídolo. Nugö, dí xihquijü, jin gui tzö gui hñahtzibijü cü ndaji cü jin gui jo. ²¹Bbü guí tzijü car vino ca i mbembiquijü digue cár cji cam Tzi Jmujü, ya jin gui tzö pé gui tzijü car vino ca i jñahtibi quí möxte ca Jin Gui Jo. Bbü guí cuatijü pü jabü i ttahquijü car Santa Cena, ya jin gui tzö pé gui cuatijü pü jabü i ttöhtibi mbaxcjuca cü ídolo, porque bbü guí cuatijü pü, ncjahmü guí tenijü ca Jin Gui Jo. ²²¿Cja jin guí tzuju, más da ddahquijü hner castigo ca Ocja

bbü guí yohtijü cü to guí tenijü? Gu jajü ur huenda, jin gu cjajpjü ca Ocja da ungui ur cue, como más rá nzedi ni ndra nguejcöjü.

La libertad y el amor cristiano

²³I bbü cü ddaa cü i majmü: “Dí pehtzi derecho gu öte göhtjo ca dí ne.” Cierto-ca, pe ndejmä i bbüh cü dda cosa cü jin gui föxcöjü pa gu tenijü car Jesucristo. ²⁴I jogui gui mbeni ja grí hmüy rá zö, pe jin gui tzö bbü gui mbeni jønquitsjegue. Guejtjo i nesta gui mben quer hñohui ca i eme car Jesucristo, como i ccajtiqui quer vida. ²⁵I jogui gui tza car ngø ca i bbö jar möngø. Jin gui nesta gui hñöni pü, ¿cja xtrü jñahtibi cü ídolo? cja jin gui yomfeni, ¿cja da jogui gui tza car ngø-ca, cja huá jina? ²⁶Porque úr mejti ca Ocja nür jöy, cja göhtjo ca te i bbüjcuca, ncja ngu ga mam pü jar Escritura.

²⁷Bbü da nzohqui hnar cjahni ca jin gui eme nür palabra ca Ocja, da mvitauqui hnar jñuni, bbü guí ne gui ma, má bbü. I jogui pa gui tzi göhtjo ca da ttahqui. Cja guejti pü, jin gui hñöni, ¿cja xí jñahtibi cü ídolo nür ngø? Gui tzatjo, dyo te gui mbeni. ²⁸Sólo, bbü to da xihqui: “Xí jñahtibi cü ídolo nür ngø,” ya jin gui tza bbü, pa da bah car cjahni-ca, nuque, jin guí ne gui föx cü to i ndañejü cü ídolo, como nugöjü, dí cuatijü jöña ca Ocja ca ntjumüy i bbüy. ²⁹Bbü da tsjihqui, xí jñahtibi cü ídolo nar jñuni, jin gui tzague bbü, pa da bah car cjahni ca bi xihqui, nuque, jin guí creo cü ídolo.

Nuquejü, pé ntoja guí majmü ya: “¿Dyocä guí xijqui i nesta gu mbeni

ter beh ca da man cam hñohui mbo úr tzi may, bbu da ccajtigui gra tza car ngø-ca? ³⁰¿Cja jin dí pehtzi derecho gu tza? Como xtú òjpi mpöjce ca Ocja. ¿Dyoca i tzobigui yu ddaa yu jin gui mbeni ncja ngu dra mbengö?” ³¹Nugö, dí xihquijü, bbu gui ñunijü, bbu gui tzijü, o bbu te gui dyøtiju, gui jionijü ja grí dyøtiju göhtjo pa da ttíhtzibi ca Ocja. ³²Gui mbenijü ja ncja grí hmupju pa jin to gui dyøhtibijü estorbo, ni digue cu judio, ni digue cu pe dda cjahni cu jin gui eme ca Ocja, ni digue yu ya xí hñeme nur evangelio. ³³Göhtjo pu jabu dí bbujcö, dí tzögö gu øti ca da tzøj yu cjahni yu dí yobbe. Jin dí jongö ja grá mpöjtsje, pe dí joni ja grá hmuy pa guegue-yu da döti car nzajqui ca jin da tjegue.

11 Dí xihquijü gui hmupju ncja ngu dar hmujcö, como nugö, dí ten car Jesucristo, ja ncja nguá hmu guegue.

Las mujeres en el culto

²Nugö dí mpöjö, como dí padi, guí mbendijü ca dú xihquijü, cja guí tenijü car hñu ca dú ujtiqijü. Rá zö ca grí dyøtijü ncjaru, hñohui. ³Nuya, dí ne gu xihquijü cu dda palabra pa drá zö gui padiju ja da ncja car tsjödi. Cam Tzi Jmuju Jesucristo i mandadobi nur hñøjø, ncja ngu num ñaju i mandadobi num cuerpoju. Ncjadipu hneje, nur hñøjø pé i mandadobi nur bbejña. Nu car Tzi Ta jitzí i mandadobi car Jesucristo, como úr Ta guegue. ⁴Hnar hñøjø, bbu i mahti ca Ocja o bbu i man cár palabra ca Ocja pu jar tsjödi, jí rí ntzöhui da gohmi cár

ña. Porque bbu da gohmi, jin gui tzö ga nigui, ncjahmu i pehtzi úr tzö da mandado. ⁵Hnar bbejña ya, bbu i mahti ca Ocja, o bbu i man cár palabra ca Ocja, rí ntzöhui da gohmi cár ña, como jin gui guegue da mandado. Cja bbu jin gui ne da gohmi cár ña, i bbe úr tzö bbu, ncjahmu xtúr ttaxi. ⁶Porque car bbejña ca jin gui ne da gohmi cár ña, mejor da hñaxi, pa da jñejmi cár ña hnar hñøjø. Ncjahmu i ne da mandado guegue. Cja bbu i man car bbejña, dur hmetzö bbu di ttáhtzibi cár ña, nubbü, da gohmi cár ña, bbu. ⁷Nur hñøjø, jí rí ntzöhui da gohmi nár ña, como xí ttítzi pa da mandado. Ca Ocja bi dyøti nur hñøjø pa di jñejmi guegue cja di mandado hua jar jöy. Nu nur bbejña, ca Ocja bi dyøti-nu pa di dyøjti car hñøjø cja di hñíhtzibi. Eso, i nesta da gohmi cár ña pu jar tsjödi. ⁸Bbu mí ttøti nur mundo, ca Ocja bbeto bi dyøti nur hñøjø cja diguebbu ya car bbejña, bi tjahmi jár bbøtze car hñøjø. Jin gá ttøte bbeto car bbejña cja diguebbu ya car hñøjø. ⁹Guejtjo hneje, jin gá ttøti nur hñøjø pa da pejpi nur bbejña. Nu nur bbejña bi ttøte pa da sirvebi nur hñøjø. ¹⁰Nuya bbú, por rá nguehca, rí ntzöhui da gohmi cár ña nur bbejña, pa da fadi, i bbuh ca to i mandadobi. Da gohmi cár ña hneje por rá ngue cu ángele cu i jantiguiju. ¹¹Ca Ocja xí uni göhtjo yojmi cár bbefilhui, nur hñøjø cja co hnej nur bbejña. Nur hñøjø i nesta nur bbejña pa da hmuy rá zö, cja nur bbejña i nesta nur hñøjø hneje. ¹²Ncja ngu car primer bbejña bi tjahmi jár cuerpo car hñøjø, guejti

ya pa ya, por rá ngue n̄r bbejñā, rí hm̄ cjahni hua jar mundo. Ca Ocja xí dyōti n̄r hñøj cja co hnej n̄r bbejñā, eso, göhtjo yojmi i muhui.

¹³Mangueju ya, ¿ja gri mbenijū? ¿Cja rá zö ga nigui hnar bbejñā bb̄u jin gui cjohmi cár ñā ga nzoh ca Ocja? ¹⁴Ya xquí padijū, bb̄u da majqui yí xta hnar hñøj, jin gui tzö ga nigui, eso jí rí ntzöhui da cjohmi n̄r ñā p̄ jabū i cja tsjödi. ¹⁵Pe nu n̄r bbejñā ya, bb̄u da majqui yí xta ya, i nigui rá tzi zö. Xí ttun cár xta pa da gohmpi cár ñā. ¹⁶Bb̄u ndejmā i bb̄uh cū dda cjahni cū i majmū, bí jojtjo da xohtzi cár ñā hnar bbejñā bb̄u ga nzoh ca Ocja, gui xijmū cū cjahni-cū, jin dí pehtzije car costumbre-ca. Guejti cū pe dda hermano, göhtjo p̄ jabū i jmuntzi cū to i emejū car Jesucristo, i øtiju ncja ngu dar øtije.

Abusos en la Cena del Señor

¹⁷Nuya, pé dí ne gu xihquijū ja ncja i nesta gui tzijū car Santa Cena. Ndejma i nesta gu huentiquijū, porque jin gui tzö ca guí øtiju bb̄u guí jmuntzijū pa gui tzijū car Santa Cena. ¹⁸Como ngu xtú øjcö, øde, xí tsijiqui, bb̄u guí øtiju tsjödi, guí wegueju gá grupo. Cja dí mbengö, pé cierto i ncjap̄. ¹⁹Ndejma i bb̄u cū ddāa cū i cuati jar templo pe jin gui ten car Cristo göhtjo mbo úr tzi m̄yju. Nucá, como jin gui em̄ car palabra ca ncjuani, bb̄u i tsijimū hnahño ur palabra, i emejū-ca, cja i weguehui cū pé ddāa. Eso, i sirve cū hnahño palabra pa da wejqui cū to i ten car Cristo co cū to jina. ²⁰Nuqueju, guí jmuntzijū jar templo, cja guí tzijū hnar cena

ca guí majmū ur Santa Cena. ¿Cja de vera guí mbenijū cam Tzi Jmuju Jesús bb̄u guí tzijū-ca? Dí mangö jina, como guí wegueju bb̄u guí tzijū. ²¹øde, cada hnaaigueju, guí mpegui guí tzitsje quer cena ca xcú ja. Jin gui mahti quer hñohui pa gui tzihui. Cja bb̄u i tzøh car hora ca guí ne gui tzijū car Santa Cena, i tuntju ca hnāa, nu ca pé hnaa ya, ya xí ntijtjo. ²²iTji ya ca! ¿Cja jin te i bb̄uh quir nguju, p̄ jabū güi tzijū? ¿Cja huá jin guí mbenijū, rá nttzujpi cár ngu ca Ocja p̄ jabū guí bb̄upju? I nesta gui mahtijū quer hñohui ca jin te i ja pa gui jejquihui tzū ca xcú ja. Dyo guí cjaipi da mehtzi úr tzö. ¿Cja guí inaju, rá zö ca guí øtiju? Jina, dí xihquijū, jin gui tzö-ca.

La Cena del Señor

²³Cam Tzi Jmuju Jesús bi xijqui ja ncja grá tzijū car Santa Cena, cja nugö, pé dú xihquijū ncja ngu gá xijqui guegue. Mismo car nxuy ca bi ndöjti úr dye quí contra pa di bböhti, cam Tzi Jmuju Jesús mí yojmi quí amigo, bi zijū hnar cena. Cja car Jesús bi jñā hnar tjujme. ²⁴Bi dyöjpi cjamadi ca Ocja cja bi jejque. Bi un car tjujme quí amigo cū mí yojmi cja bi xijmū: “Cjuj ya, cja guí tzijū. Gue nam cuerpo-na. Gu dö nam cuerpo por rá nguehqueju. Gui tzijū-na pa gui mbenguigöju.” ²⁵Ncjap̄ hneje, bb̄u ya xquí guadi xquí zijū, guegue bi duu hnar vaso ca mí po vino, bi xijmū: “Nar vino-na, um cji ca da mföni pa da ttöti car ddadyo acuerdo ca gu tzoquiquijū. Gui tzijū nar vino ya. Cja cada vez bb̄u pé guí tzijū, guí mbenguigöju.” Ncjap̄

gá man cam Tzi Jmuju. ²⁶Cada bbu gui tziju nar tjujme cja co nar vino, ncja ngu xtú xihquiju ya, gui mbeniju ja ncja gá ndu car Jesús por rá nguehqueju. Da ncjapu grí dyotiju hasta bbu pé xtu eje.

Cómo se debe tomar la Cena del Señor

²⁷Nuya bbú, ca to i hna tzidi car tjujme o car vino digue car Santa Cena, bbu jin gui mbeni ja ncja gá ndu car Jesucristo, i ndujpíte car cjahni-ca. Ncjahmu xtrú hna nzi cár cuerpo hneh cár cji car Cristo, cja jí xtrú mbeni ícja rá nttzuni-ca? ²⁸Nu ca i nesta, bbeto gui mbeni mbo ir tzi may, ícja guí bbuy rá zó? ¿o ter beh ca xcú dyóte? Cja bbu xcú dyóte tema cosa ca jin gui tzó, gui jojqui-ca. Diguebbu ya, da jogui gui tzi car tjujme co car vino. ²⁹Nu car cjahni ca i hna tzitjo, cja jin gui ntzohmitsje cár vida, ca Ocja da un cár castigo, porque jin gui cjajpi ndumay cár cuerpo cam Tzi Jmuju. ³⁰Nuquigueju, i bbuy rá nguquiju, guí hna tzidiju car Santa Cena, eso guí njiniju, jin gui nzehquiju, cja ya xí ndu cu ddaaquigueju. ³¹Pe bbu gua mbentsjeju ja i ncja ca dár otiju, cja bbu gua jejmu cosa cu jin gui tzó, nubbu, jin di castigaguiu ca Ocja. ³²Bbu jin dí ntzohmitsjeju ja i ncja yam vidaju cja dí tzidiju car Santa Cena, nubbu, i castigaguiu, pa jin da nesta da ddajquiju car castigo ca da ttun cu to i dyo jar mundo, tzadi, cu to jin gui eme. ³³Am hñohuiquiju, dí xihquiju tzu, bbu gui jmuntziju pa gui tziju car Santa Cena, gui ntøhmitsjeju pa gui tziju parejo, guí göhtjoju. ³⁴Ca to

jin gui jöti car tjuju, du tzi púr ngu, pa jin gui dyotiju ca rá nttzo bbu ya xcrú jmuntziju, pa ncjapu jin da castigaquiju ca Ocja. Nu cu pe dda asunto, xtá xihquiju ja i ncja bbu xtá magó pu.

Las capacidades que el Espíritu Santo da a cada uno

12 Nuya, am hñohuiquiju, i nesta gu xihquiju tengu palabra digue ja i ncja cu cargo cu i jéguiu car Espiritu Santo, tzadi, car bbefi ca i ttuni cada hnar hermano pa gu pejpiju ca Ocja. ²Guí mbeniju ja mí ncja nguír hmupju bbu jí bbe nguí padiju nar palabra ca Ocja. Cu pa cú, nguí pøjmu nguí ndaneju cu cjáa cu jin gui ña, masque jí nguí padiju ícja mí øde cja huá jina? Pe jin te mí xihquiju cu ídolo-ca. ³Nuya, gu xihquiju ja ncja grí meyajü hnar palabra ca rí hñeh car Espiritu Santo. Hnar cjahni ca di tzan car Jesucristo, jin gui yojmi car Tzi Espiritu Santo. Nu car cjahni ca di ma: “Dí ne gu ten car Jesucristo, como ír Ttu ca Ocja,” guegue i yojmi car Espiritu Santo, cja rí hñe guegue-ca nar palabra nu xí ma.

⁴Hnadi car Espiritu Santo i bbuy, cja guegue i jéguiu car bbefi ca rí ntzøhui gu øhtibiju car Cristo, göhtjogüigöju como ngu xtá emeju. Cada hnaguigöju i ddajquiju hnahño cam bbefiju. ⁵Hnahño cu cargo cu i ddajquiju cár tzi Espiritu ca Ocja, pe hnadi cam Tzi Jmuju dí pejpiju, dí göhtjoju. ⁶Dí göhtjoju, como ngu dar yojmu ca Ocja, i nguí cár ttzedi cja co quí mfeni guegue por rá ngue cam vidaju. Pe ndejma

i tzi mböñ ca dí øtija cja co ca dí mbenija, cada hnaaguigöju. ⁷Car Tzi Espiritu Santo xí nguajquija cada hnaaguigöju. Xí ttun ca xí ttun cár cargo cada hnaa, cja co cár ttzedi guegue pa gu mföxju gu zedija. ⁸Ca hnar hñohui ca i yojmi car Espiritu Santo, i ttungui mfeni rá zö pa da jogui da ungui consejo cü pe ddaa. Nu ca pe hnar hñohui, xí ttuni da badi rá ngu, pa pé da ujti cü pe ddaa. Hnadi car Espiritu xí un cü yo hermano-cü cada hnaa cár bbefi. ⁹Ca hnáa, xí ttuni da ndo hñeme ca Ocja. Göhtjo ca te i öjpi, i pehtzi confianza da ttuni. Cja ca pé hnaa, xí ttuni poder da xox cü döhtji. Hnadi car Espiritu xí un cár bbefihui cada hna-cü. ¹⁰Ca hnáa, xí ttun cár ttzedi da dyøti milagro. Ca pé hnaa xí ttuni mfeni pa da badi te i ne da xijquija ca Ocja. Nu ca pe hnaa xí ttuni mfeni pa da meya, ¿cja rí hñeh ca Ocja cü mensaje cü i tsijquija, cja huá bbetjritjo cü rí hñéh cár ndaji Ca Jin Gui Jo? Ca pe hnar hermano, car Espiritu Santo i cjaipi da hna ña gá hnahño jña, nu ca pe hnar hermano ya, ca Ocja xí ungui mfeni da dyøñ cü hnahño jña, cja da nøni ter beh ca i ne da man car hermano ca i ña ncjapü. ¹¹Pe göhtjo cü bbefi-cü, hnadi pü jaba rí hñeje. Gue car Espiritu Santo xí un cár cargo cada hnaa como ngu gá ne guegue. Hnadi car Espiritu i jéguiju cum bbefija cja i ddajquija cár poder.

**Todos pertenecemos a
un solo cuerpo**

¹²Nam cuerpoju, i pehtzi rá ngu parte, pe masque rá ngu parte,

ndejma göhtjo i cjañu hnatio am cuerpoju. Guejtjo hneje, i ncjadipü cár cuerpo car Cristo. ¹³Nugöju dí göhtjoju, ncjahmu dí cjañu cár cuerpo car Cristo. Como bbü ndú xixtjeju, cár tzi Espiritu ca Ocja bi cjañu i mejtiguiju car Cristo. Nuya, hnadi ca i mandadoguiju göhtjoguigöju, ncjahmu dí cjañu cár cuerpo guegue, bbü dí judioju, o dí griegoju, bbü dí mefitjoju, o bbü jin to dí pejpiju. Cada hnaaguigöju i bbüh hnahño cár bbefi, pe hnadi car Espiritu dí yojmu.

¹⁴Digue nam cuerpoju, i bbü rá ngu yí parte, bbü jina, jin di zøti nam cuerpoju. Ncjadipü cár cuerpo car Cristo, i mpejni rá ngu quí parte pa da zøte. ¹⁵Xi bbü di ña nam huagöju, cja di hñina: “Xin gúr dyegö hne, nubbu, guir cjañu hna parte nar cuerpo.” ¿Cja di cierto ca jin te dúr ncjahui nar cuerpo nam huaju? Bbü di jina nam huaju, jin di zøti nam cuerpoju. ¹⁶Guejti yam gugöju, bbü di ña hnáa-yá cja di hñina: “Xin gúr dögö, nubbu, guir bbüjco jar cuerpo bbü.” ¿Cja di cierto ca jin te dúr ncjahui nar cuerpo yam guju? Jina. úr mejti nam cuerpoju yam guju hneje. ¹⁷Bbü göhtjo nam cuerpoju dur dö, ¿jaba di bbüh cam gugöju pa grá ødeju? Cja huá bbü göhtjo dur gu, ¿jaba di bbüh cam xiñuju pa grá pajmu? ¹⁸Gue ca Ocja xí jojqui cada hnáa yí tzi parte nam cuerpoju, cja xí ungui úr bbefi cada hnáa como ngu gá mbeni guegue. ¹⁹Bbü di göhtjo dur dye nam cuerpoju, o bbü di göhtjo dur hua, cja huá bbü di göhtjo dur dö, nubbu ¿ja ncja di zøti nam cuerpoju bbü? ²⁰Pe ncjá ya, i

bbu rá ngu parte n̄m cuerpoju. Göhtjo i föxquiju, cja jin tema parte i bbujtsje.

²¹N̄m döju, jin da xij n̄m dyeju, da hñimbi: “Jin dí jonquihui.” Guejtjo jin da ncjapu n̄m ñaju co ȳm huaju, jin da hñimbi: “Jin dí nestaquihui.” ²²Cu parte cu dí majmu jin tza i ntjum̄y, guehcú más dí ndo nestaju. ²³Cu parte cu dí majmu jin gui tzö ga nigui, guehcú más dí cohmiyu rá zö, cja más dí föjmu cu. ²⁴Nu yu parte yu i nigui rá zö, jin gui nesta gu tzuniju yú. Ncjapu ca Ocja xí dyöti n̄m cuerpoju, cada hnar parte i bbuh cár bbefi, cja yu parte yu dí majmu jin gui tzö ga nigui, guejyu más i ndo sirveguiju. ²⁵Ca Ocja xí dyöjquiju ncjapu pa da mföxju yí parte n̄m cuerpoju, cja pa jin gu tzaniju ca hnar parte cja gu ndo födiju ca pé hnar parte. Eso, rí ntzöhui gu tzuniju göhtjo parejo. ²⁶Bbu i tzö jabu rá u hnar parte, guejti yu pe dda parte i sentiju hneje. Cja bbu i ttöhtibi ca rá zö ca hnar parte, ncjahmu guegue-ca i föx cu pe dda parte pa da hm̄y rá zö hneje, como jin tema parte i bbujtsje.

²⁷Nuquigueju, guí hermanaju gár bbupju pu Corinto, guí jñejmu hnar cuerpo, cja göhtjoquigueju í mejtiquiju car Cristo. Guejtjo, cada hnaaquigueju i bbuh quer bbefi pa gui mföxtsjeju cja gui n̄utsjeju. ²⁸Nu ca Ocja xí juajni rá ngu clase cu cjahni pa da hñeme car Jesucristo. Göhtjo-cu da mföxtsjeju pa da zeh cár cuerpo car Cristo. Ncjahmu xí hñiti cada hnaa jár ñicja, cja xí un ca xí un cár befi. Bbeto xí hñiti

cu jmandadero cu i tsjifi apóstole, gue cu mí hñohui car Jesucristo. Diguebbu ya, yu profeta yu i xij yu hermano ja ncja ga mben ca Ocja. Ca xtrá jñu, xí hñiti yu hermano yu i pehtzi mfeni rá zö, pa da ujti yu ddáa cár palabra ca Ocja. Diguebbu ya, yu to i öti milagro; ma ya, yu i xoxi döhtji, diguebbu ya yu möxte, co yu i padí da mandado, cja co yu i ña gá hnahño jña bbu ra ora o ra xöjtibi ca Ocja. ²⁹¿Cja göhtjo i cja apóstole? Jina. Guejtjo, jin gui göhtjo profetaju pa da xij yu pe ddaa te i man ca Ocja. Jin gui göhtjo i pehtzi mfeni pa da ujti yí hñohui. Jin gui göhtjo i ötiju milagro. ³⁰Jin gui göhtjo i xoxi döhtji, cja jin gui göhtjo i ñaju gá hnahño jña. Guejtjo, jin gui göhtjo i padiju te i ne da man cu hnahño jña. ³¹Gui dyöjpju ca Ocja cár ttzedi pa gui yojmu-ca, göhtjoquigueju, cja co hner bbefiju ca rá zö. Pe bbu guí ne gui pejpju ca Ocja rá zö, i bbu pé hnar hñu más rá zö pa gui teniju. Cja nuya, gu xihquiju ja i ncja-cá.

El amor

13 Nu bbu gri pacö gri ña göhtjo tema jña, cja bbu gri pacö hneje gua ña ncja ngu ga ña cu ángele, pe bbu jin gri negö n̄m hñohui, nubbá gri jñebbe hnar ttegui ca di zantjo, o yu platillo yu i öti ruidotjo. ²Guejtjo bbu gri mangö ddadyo palabra xtrú ddajqui ca Ocja, cja bbu gri pacö göhtjo cu mfeni cu jin gui n̄tiende yu ddaa, bbu göhtjo gri ndo pacö pe bbu jin gri maj yu cjahni, jin te gri mubbe bbú. Guejtjo bbu gri ndo emegö ca

Ocja, hasta gua bbejpi yu ttøø drí ddaxi hnanguadi, cja di hñemegui, pe bbu jin gri majcö yu cjahni, i pøni ncjahnmu jin te gri mübbe bbú. ³Guejtjo bbu gua jejqui göhtjo cum mejti pa gua un cu tzi probe ca di zi, hneh bbu gua dö num cuerpo pa da dduiti, guejtjo bbu jin gri maj yu cjahni, hmeditjo xcrú ndo sufrigö bbú.

⁴Bbu dí ne cam minga-cjahnibbe, gu pehtzibi paciencia bbu te da cjugui, gu ñabbe cor ttijqui. Jin gu mvidiabi. Jin gu xifi te tza rá zöguigö. Jin gu hñixtsje. ⁵Jin gu cahtzibi úr tzi muy cja jin gu bbetibi úr tzö. Jin gui jønguitsjegö gu mbeni, ja gár hmuy rá zö, guejtjo gu mben yu pe ddaa hneje. Jin gu cja ur ddajcue, cja jin gu mben ca rá nttzo ca xtrú ncjagui. ⁶Bbu dí ne cam minga-cjahnibbe, jin gu mpöh bbu gu ccahti ya xqui øti ca rá nttzo. Pe bbu da dyøti ca rá zö, nubbú, gu mpöh bbú. ⁷Bbu da ttøjtigui ca rá nttzo, jin da gaxi um muy. Bbu dí ne cam hñohui, gu mbeni, rá zö guegue, cja gu tøhmi da dyøti ca rá zö. Bbu te gu sufri por rá ngue cam hñohui, gu tzejtitjo cor pøjö.

⁸Bbu xta tjej nur mundo, jin da mpun yu cjahni yu i mah quí hñohui. Nu cu palabra gá consejo cu xí ddajquijü ca Ocja, pa pé gu xih cum hñohuijü, xta nttzedi pu. Guejtjo da tzöya ca dár ñaju gá hnahño jña. Cja ya jin da nesta pa da ujtiguijü yu ddáa yu rá ngu xí nxödijü. ⁹Porque tchatjo dí padijü yu pa ya. Guejti cu palabra cu rí hñeh ca Ocja pa gu nzoh cum hñohuijü, te tzi ngudi cu mfeni i

xijquijü-cu. ¹⁰Pe bbu xtu eh car pa bbu xtá padijü göhtjo ja i ncja guegue, nubbú, xta nttzedi pu yu xtú pajmu hua jar jöy, cja car Cristo xta ujtiguijü pe dda cosa más drá zö.

¹¹Bbu ndúr bajtzigö, ndí ña ncja yu bajtzi, ndí mbeni ncja yu bajtzi hneje. Pe ca ya xtá te, xtá hñøjø, ya jin dí negö cu cosa cu ndí ne bbu ndúr bajtzi, como más rá zö cu dí pacö ya. ¹²Yu pa-ya, dí ncjaju ncja hnar cjahni ca i nccahtitsje jar espejo, pu jabu jin tza i nigui car jiahtzi, como yu pa-ya, jin tza bbe dí padijü ja i ncja ca Ocja. Pe bbu xtu eh car Jesucristo, nubbú, gu ccahtijü rá zö, ncja ngu dra nccahtitsjeju yu pa ya. Nuya, tchatjo dí padijü, nu car pa-ca, gu padijü göhtjo ja i ncja ca Ocja, ncja ngu guegue-ca i padi göhtjo ja dí ncjagöju. ¹³Nuya, i nesta gu segue gu emejü, rá nzeh ca Ocja, cja gu tøhmijü da cjuguijü ca rá zö ca xí ma. Guejtjo gu madijü yum minga-cjahnijü. Nu ca más i nesta digue yu jñu-yu, gue ca gu madijü yum hñohuijü.

El hablar en lenguas

14 I nesta gui un quir muyju pa gui mah quir hñohuijü. Guejtjo gui nzojmu ca Ocja pa da ddahquijü cada hnaa quer bbefijü ca drí hñeh car Espiritu Santo. Pe más i ndo muhui car bbefti ca grí nzoj yu pe dda cjahni, grí xijmu ca i xihquijü ca Ocja. ²Bbu ra ña pu jar tsjödi hnar cjahni, cja da hna müdi da ña hnahño ur jña, jin gui gue yu cjahni i nzofo, como jin to i padi te i ma. Gue ca Ocja i nzofo, como car Espiritu i ungui mfeni pa da ña

hnahño Ƴr jñā cja da man cƳ dda mensaje cƳ jí bbe dí padijũ. ³Pe bbũ to i xih cƳ hermano cƳ dda palabra cƳ xí un ca Ocja pa da nzojmũ, guegue i föx yũ pe ddaa yũ i øde, pa da zedi drí den ca Ocja. Bbũ-bbũ i johti pa da jñũ úr møyjũ. Bbũ-bbũ i ungui consejo. ⁴Ca to i ñā hnar jñā ca jin gui øh cƳ pe ddaa, guegue i cuati ca Ocja mbo úr tzi møy, eso, i mföxtsje. Pe jin te i föx cƳ pe ddaa. Nu ca hnaa ca i man cár palabra ca Ocja pa da dyøh cƳ to ra bbũh pũ jar templo, guegue i fötzi göhtjo pa da zedijũ.

⁵Di joh bbũ di ddahquijũ ca Ocja gui ñajũ gá hnahño jñā, guí göhtjojũ. Pe más drá ndo zö bbũ da ddahquijũ ca Ocja gui nzojmũ quir hñohuijũ, gui xijmũ te i man cár palabra guegue. Más i föxquijũ car hermano ca i man cár palabra ca Ocja ni digue car hermano ca i ñā gá hnahño jñā. Jøntsje bbũ da tsjih cƳ pe ddaa cƳ ra bbũh pũ, te xí man ca hnaa ca xí ñā digue car jñā ca jin gui øjmũ, nubbũ, guegue-ca hneje i föx cƳ pe ddaa pa da zedijũ. ⁶Nuguijögö hneje, bbũ xtá ma pũ, gu ma grí visitaquijũ, hñohui, cja bbũ jøntjo gu ñā gá hnahño jñā, ¿cja da möxquijũ-ca? Más da jogui bbũ gu xihquijũ, clarotjo, hnar palabra ca xí ujtigui cam Tzi Tajũ Jesús, o bbũ gu xihquijũ ca te xtú nxödi, o gu ddahquijũ consejo, o gu xihquijũ hnar palabra ca xtrú hñeh ca Ocja, cja nuquejũ, gui dyødejũ ter beh ca xtá ma. Nubbá, más drá zö gui padijũ ja i ncja nũ dí tenijũ.

⁷Bbũ to i pebbida o to i juxti cár tjæxi, i nesta da baði ja drí den car tonada. Cja bbũ jin gui nigui

tema nota i toca, ¿ja drí jmeja car tonada, bbú? ⁸Bbũ to da juxti car corneta pa da nzoh cƳ sundado, cja jin gui nigui tema jñā i ne da juxti, jin da cjajpi ncaso cƳ sundado, bbũ. Jin to da ma car tujni. ⁹Tji ya ca bbũ. Hnehqiguejũ, bbũ guí ñajũ gá hnahño jñā, guí jñejmũ hnar cjahni ca i pebbida, pe jin gui nigui tema tonada rí deni. Bbũ guí man hnar palabra ca jin da ntiendejũ cƳ ddaa, ¿ja drí fadi ter beh ca xcú mam bbũ? I pøni ncjahmũ xcú ñā jar ndaji. ¹⁰Rá ndo ngu clase yũ jñā i bbujcua jar mundo, cja göhtjo i sirve pa cƳ cjahni cƳ i ñadijũ ncjarũ. ¹¹Pe bbũ jin dí pacö car jñā ca i ñā hnar cjahni ca i nzojqui, nubbũ, jin dí øde te i ne da xijqui. Dí mbeni hnahño Ƴr cjahni ca to i ñā ncjarũ. Guejti guegue i ccajtigui hnahño dúr cjahni, como jin dí padi gu ñabbe. ¹²Nuquejũ ya, gui mbenijũ nũ xtú xihquijũ. Ngu guí ndo neju pa da ttahquijũ cƳ oficio cƳ rí hñeh car Espiritu Santo. Eso, dí xihquijũ, cada hnaquiguejũ, gui dyöjpijũ ca Ocja da ddahquijũ hner cargo ca di sirve pa gui föx quir hñohuijũ da zedi drí denijũ car Jesucristo.

¹³Eso, dí xihqui, bbũ xí ttahqui gui ñā gá hnahño jñā, gui dyöjpi ca Ocja da ddahqui hneje gui xih cƳ hermano te i ne da man cƳ palabra cƳ xcú ma. ¹⁴Bbũ dí ñā gá hnahño jñā dar nzoh ca Ocja, num tzi møy i nzoh ca Ocja pe nugö jin dí padi ter beh ca dí ma. ¹⁵Xi ya bbũ, ¿ja gu cjajpi? Jin gui jøntsjetjo gu mahti ca Ocja mbo num tzi møy. Guejtjo gu mbeni ter beh ca drá ma bbũ dar ora. Gu xöjtibi ca Ocja mbo num tzi

m̄y, c̄j̄a guejtjo gu mbeni ter beh c̄a drá m̄angö bb̄u dra xödi. ¹⁶Tal vez guí nzoh ca Oc̄j̄a göhtjo mbo ir tzi m̄y bb̄u guí ñ̄a gá hnahn̄o j̄ñ̄a. Pe ntoja rá zödi ca guí m̄a. Nu car c̄j̄ahni ca jin gui øh car j̄ñ̄a ca gár ñ̄a, jin gui tzö da m̄a: “Da nc̄j̄a nc̄ja ngu xcú dyöjpi ca Oc̄j̄a,” bb̄u ya xcú c̄juadi xcú ora. Jin gui tzö da m̄a “Amén,” como jin gui p̄adi ter beh c̄a xcú m̄a. ¹⁷Nuquigüe, cierto xcú dyöjpi mpöjce ca Oc̄j̄a, nu quer oración ca xcú m̄a, jin te xcá möx quer hñohui. ¹⁸Hnejquigö, dí ñ̄a gá hnahn̄o j̄ñ̄a bb̄u dra nzoh ca Oc̄j̄a. Más dí ñ̄agö nc̄jap̄u ni diguehquej̄u, c̄j̄a dí øjpi mpöc̄je cam Tzi Taj̄u por rá nguehca. ¹⁹Pe bb̄u dra bb̄ujcö jar templo, dí ne gu xih c̄u c̄juada tzi yotjo palabra c̄u da ntiendej̄u pa da dyödej̄u rá zö ter beh c̄a xcrú m̄a. Porque bb̄u gu xijm̄u rá ndo ngutsje palabra c̄j̄a gu m̄angö-c̄u gá hnahn̄o j̄ñ̄a, jin te da provechabi c̄u hermano c̄u dra bb̄uh pu.

²⁰Nuya bb̄u, hñohui, gui mbenij̄u ja i nc̄ja c̄u bbefi c̄u i ddajquij̄u car Esp̄iritu Santo. Dyo guí mbenij̄u nc̄ja ngu ȳu bajtzi. Mbenij̄u nc̄ja ngu ȳu ya xí te. Bb̄u guí ne gui c̄jaj̄u bajtzi, rá zö gui j̄ñejm̄u hnar bajtzi ca jí bbe i nxödi da dyøti ca rá ntto. ²¹I m̄am pu jar palabra ca Oc̄j̄a, ñ̄a: “Ya xtú ndo nzoj ȳum c̄j̄ahni, pe jin gui ne da dyödej̄u. Nuya, gu c̄uh c̄u dda jmandadero c̄u yap̄u jab̄u m̄ingu, du eje c̄j̄a da nzoh cam c̄j̄ahni gá hnahn̄o j̄ñ̄a, pe ndejm̄a jin da dyöjtigui cam c̄j̄ahni.” Nc̄jan̄u ga m̄an ca Oc̄j̄a. ²²Tji ya c̄a. Car Esp̄iritu Santo i ddajquij̄u dí ñ̄aj̄u gá hnahn̄o j̄ñ̄a pa da hño quí mfeni c̄u c̄j̄ahni

c̄u jin gui eme, xajm̄a da j̄ñaj̄u ur huenda, cierto dí yojm̄u cár ttzedi ca Oc̄j̄a. Pe masque da dyödej̄u bb̄u dar ñ̄aj̄u nc̄jap̄u, ndejm̄a jin da ne da hñemej̄u núr palabra ca Oc̄j̄a. Nugöj̄u, como ngu xtá emej̄u n̄ur evangelio, car Esp̄iritu Santo i ddajquij̄u mensaje c̄u rí hñeh ca Oc̄j̄a, pa gu xijm̄u ȳum m̄inga-hermanoju. Nu c̄u c̄j̄ahni c̄u jin gui eme, jin gui ttzofo nc̄jap̄u. ²³Nuya bb̄u, bb̄u gui jmuntzij̄u pu jar templo, c̄j̄a bb̄u guí göhtjoju gri ñ̄aj̄u gá hnahn̄o j̄ñ̄a, bb̄u da ñ̄uti pu c̄u ddaa c̄u jí bbe i p̄adi o jí bbe i emej̄u, ¿c̄j̄a jin da majm̄u, xcú nlocoju? ²⁴Pe bb̄u gui majm̄u cár palabra ca Oc̄j̄a, clarotjo, c̄j̄a da ñ̄uti car c̄j̄ahni ca jí bbe i eme o jí bbe i p̄adi, nubbú, xta dyöde göhtjo ca grá majm̄u, c̄j̄a xta ntzohmi ja i nc̄ja cár vida. Göhtjo c̄u to i m̄an cár palabra ca Oc̄j̄a, nc̄jahn̄u i jampi ur huenda car c̄j̄ahni ca jí bbe i eme. ²⁵Como gue cár palabra ca Oc̄j̄a ca i tsjifi, nc̄jahn̄u guejtsje ca Oc̄j̄a i c̄cahti mbo cár tzi m̄y c̄j̄a i xifi i ndujp̄ite. Como xta dyöde te i m̄an cár palabra ca Oc̄j̄a, xta mbeni rá zö, xta ndañ̄añ̄ajm̄u c̄j̄a da nzoh ca Oc̄j̄a, da m̄a, de vera guí yojm̄u guegue-c̄a.

Hagan todo decentemente y con orden

²⁶¿Xi ya bb̄u? ¿Ja nc̄ja i nesta gui dyøti quer tsjödij̄u bb̄u? Bb̄u gui jmuntzij̄u, cada hnaa du j̄a hnar tzi salmo, hnar tsjödi pa drí xöjtibi ca Oc̄j̄a, o du j̄a hnar palabra pa da ujti c̄u ddaa, o da m̄an hnar mensaje ca xtrú ujti cam Tzi Jmuj̄u, o da ñ̄a gá hnahn̄o j̄ñ̄a, o da n̄oni te

i ne da man car jña ca xí man ca pe hnaa. Gui majmũ jõña ca da möx cũ to i ødeju, pa ncjarũ gui zediju, guí göhtjoju, ẽm hñohuiquiju.

²⁷Bbũ to da ñã gá hnahnõ jña cũ jin gui øh cũ pe ddaa, bbeto da ñã guegue, cja diguebbũ ya da ñã pé hnaa, pe jin da tjo jñũ cũ da ñã gá hnahnõ jña. Diguebbũ ya, hnar hermano ca di ntiendebi, da xih cũ pé ddáa te i ne da man-cũ. ²⁸Cja bbũ jin di bbũh hnaa ca di øh cũ hnahnõ jña, car hermano ca di ñã cũ jña-cũ, jin da ñã nzajqui pũ jar tsjõdi, sino da ñatsjehui ca Ocja mbo úr tzi mũy. ²⁹Cja cũ to da xih cũ pe dda hermano tema tzi palabra ca di majmũ xcuá hñeh ca Ocja, hna-hnaa drí ñaju hneje, pe jin da tjogui yojo o jñũ cjahni cũ da nzohquiju ncjarũ. Nu yũ pe ddaa da dyødeju, cja da mbeniju, ¿cja ntjumũy guá hñeh ca Ocja ca xí man-cũ? ³⁰Cja bbũ ra ñã hnar hermano, cja pé i ne da ñã pé hnaa, como guejti-ca xí ttuni hnar tzi mfeni ca rí hñeh ca Ocja, car hermano ca bbeto xí ñã da guadi drí nzoh cũ hñohui, pa ncjarũ da ungui lugar da ñã ca pé hnaa hneje.

³¹Da jogui guí göhtjoju gui majmũ cũ dda mfeni cũ rí hñeh ca Ocja. Hna-hnaa grí ñaju. Jin gui jñõtiju. Ncjarũ da jogui guí göhtjoju gui dyødeju ca te da tsjihquiju pa gui nxödiju, cja pa gui zediju ca grí teniju ca Ocja. ³²Gui mbeniju nar jña-na: “Quí jmandadero ca Ocja cũ i nzoj yũ cjahni, i penti quí mfeniju, como gue ca Ocja i mandadobi-cũ.”

³³Bbũ guí mpejniju pa gui dyøtijũ tsjõdi, i nesta hna-hnaa gri ñaju pa gui nzojmũ cũ hñohui, porque i

ncjarũ ga tzøh ca Ocja. Pe bbũ guí jñõtiju gri ñaju, jin gui tzø-ca, cja jí rí hñeh ca Ocja.

Rí ntzõhui gui dyøtijũ car tsjõdi ncja ngu ga dyøte göhtjo cũ pé ddaa cũ xí hñeme car Jesucristo, cũ rá bbũh cũ pe dda lugar. ³⁴Yũ bbejña, jin da ñahui quí minga-bbejñaju bbũ ra cja tsjõdi. Jin gui tzø da ñaju pũ. Da mijtiju pa da dyødeju, ncja ngu ga mam pũ jar palabra ca Ocja. ³⁵Bbũ i ne da badiju tema cosa, da dyön quí dame pũ jáy nguju, como jí rí ntzõhui da ñã yũ bbejña pũ jar tsjõdi.

³⁶¿Dyocã jin guí ne gui teniju cũ costumbre cũ i ten cũ hermano cũ rá bbũ pe dda lugar? ¿Cja guí inaju jõñaquigueju xcũ hñemeju nur evangelio, o guehqueju, bbeto gú hñemeju? Dí mbembiquiju, i bbũ pe dda hermano cũ ya xi mí eme ante que güi dyødeju ja i ncja nér palabra ca Ocja.

³⁷Ca to di ma, guegue ba ja cár palabra ca Ocja pa da xih cũ pe ddaa, o bbũ di ma, guegue i ndo yojmi car Espiritu Santo, da badi, cierto rí hñeh ca Ocja yũ consejo yũ xtú juxcua. ³⁸Nu car cjahni ca di contrabi yũ palabra xtú xihquiju hua, o di ma jí xcuá hñeh ca Ocja-yũ, jin da ncjajpi ncaso car cjahni-ca. ³⁹Ncja ngu xtú xihquiju, hñohui, gui nzojmũ ca Ocja, gui dyøpju da ddahquiju mfeni pa gui majmũ nár palabra guegue. Gue nur bbefi más rá zõ-nũ. Pe bbũ to i ne da ñã gá hnahnõ jña, dyo guí ccaxju hneje. ⁴⁰Pe ndejma gui dyøtijũ ca rí ntzõhui jar tsjõdi. Cada hnaa da døhmi hasta gue bbũ da tocabi guegue, cja nubũ, da ñã bbá.

La resurrección de Cristo

15 Nuya, um hñohuiquijũ, dí ne gu mbembiquijũ ja i ncja n̄r evangelio n̄r xtú xihquijũ. Guejñũ gú hñemejũ desde bbũ ngú f̄adi ngú cuatijũ car Jesucristo. Guejñũ guí emetjoju hasta rá pa ya. ²Por rá ngue n̄r palabra-nũ, xcú t̄otijũ car nzajqui ca jin da tjegue. Pe bbũ j̄ontjo gú dȳodejũ ja i ncja, cja nuya, ya xquí ne gui jiejmũ ca guír hñemejũ, nubbũ, jin te di ntjũm̄y xcrú hñemejũ, bbũ.

³Dú xihquijũ n̄r palabra n̄a xquí tsjijquigö, cja i ndo ntjũm̄y hneje: Car Jesucristo bi dũ pa bi ḡazquigöjũ cũ rá nttzo cũ ndí tujũ, ncja ngu xquí tjux pũ j̄ar palabra ca Ocja. Ante que di hñeje, ya má ndo yabbũ, bi tjux pũ jar Escritura te di ncja bbũ di hñe guegue. Cja bbũ mbú eje, bi z̄adi. ⁴Bi dũ, bi cj̄oti c̄ar cuerpo ca hnar ngu gá ánima, cja bi j̄ña úr j̄ña ca xtrá j̄ñujpa. Guejti-ca bi ncj̄a ncja ngu xquí tjux pũ j̄ar palabra ca Ocja. ⁵Bbũ ya xquí nantzi car Jesús, pé bi n̄igui, bi ntjehui car Pedro. Diguebbũ ya, pé bi n̄igui pũ jabũ már bbũh cũ pe dda quí möxte cũ xquí hñ̄itzi gá apóstole. ⁶Diguebbũ ya, pé bi n̄igui car Jesús pũ jabũ xquí mpejniju cũ pé dda hñohui. Guegue-cũ mí tjo quiniento hñ̄øj̄. Hasta rá pa ya, i bb̄ajti car mayoría cũ hermano-cũ, masque ya xí ndũ cũ ddaa. ⁷Bbũ ya xquí tzi cja mpa, pé bi ntjehui car Jacobo. Ma ya, pé bi n̄igui pũ jabũ már bb̄uy göhtjo quí möxte cũ xquí hñ̄itzi gá apóstole.

⁸Diguebbũ ya, gá ngax ya, guejquigö bi hna nzojquigö car

Cristo, nugö dúr Pablo, cja dú ccahti. Bi hna hñ̄ixquitjo pa gua mā n̄r palabra guegue, masque jin dá yojcöbbe-ca bbũ mí bb̄ujca jar j̄öy. Nu cũ pé ddaa cũ i tsjifi apóstole, mí yojmi-cá. ⁹Más rá zö cũ pe dda apóstole ni diguejquigö. Jin drá ntzögöbbe da tsjijqui dúr apóstolegö, como ndí ãbbe cũ to mí ten car Jesucristo, ndí mandado mí bböhti-cũ. ¹⁰Bbũ jin di perdonagui ca Ocja ca rá nttzo ca ndí øhtibi, jin gua cja gö apóstole. Nu guegue bi juiguigui cja bi nzojqui pa gua pejpi. Cja jin grá hmeditjo ca gá nzojqui, como xtú ndo pejpi. Más xtú ndo pejpigö cam Tzi Jmujũ Jesús ni digue cũ pe dda apóstole. Pe jin da ttizquigö por rá nguehca, como jin dí pejtsje. Nu ca Ocja xí ndo möxqui, como dí yobbe guegue, eso xí joh cam bbefi. ¹¹Hnadi car palabra dí majme cũ pe dda apóstole, tz̄adi, bi dũ car Jesucristo cja pé bi j̄ña úr j̄ña por rá nguejcöjũ. Jin te i mporta toca xí xihquijũ n̄r palabra-n̄a, cja guejquigö, cja huá gue cũ pe dda apóstole. Nu ca más i vale, guehca xcú hñemejũ.

La resurrección de los muertos

¹²Tji ya ca. Siendo ya xí tsjihquijũ, cierto bi j̄ña úr j̄ña car Jesucristo, ¿dyoca i man cũ ddaaiguieju, jin da j̄ña úr j̄ña yũ ddaa yũ i tu?

¹³Cja bbũ ya jin da nantzi hnar cja hni bbũ xtrú ndũ, nubbá, i tz̄adi ncjahmũ jí xtrú j̄ña úr j̄ña car Cristo hneje. ¹⁴Cja bbũ jí xtrú nantzi car Cristo, nubbá, di hmeditjo car palabra ca dú xihquijũ, cja di hmeditjo ca xcrú hñemejũ hneje.

¹⁵Hasta gua cja je metjri testigoje,

como guejcöje dú xihquije, car Tzi Ta jítzi bi cjaipi bi jñā úr jñā car Jesucristo. Bbū jim pé da nantzi cū cjahni cū i tū, i pōni ncjahmū dur bbetjri ca dú xihquije bbū. ¹⁶Bbū jin di cierto da nantzi cū ánima, guejtjo jí xtrú nantzi car Cristo bbū. ¹⁷Cja bbū jí xtrú nantzi car Cristo, di hmeditjo ca xcrú cuatijū jar dye guegue bbū. Gri tudijū cū rá nttzo cū xcú dyōtjū bbū. ¹⁸Guejti cū cjahni cū mí emē car Jesucristo cja ya xí ndū, ya xtrú bbedijū hneje. ¹⁹Nugōjū, bbū dí majmū, da nttzedi pū nām vidajū car pa ca xtá tujū, i pōni ncjahmū dí majmū, jin da xoxquijū car Cristo. Nubbú, nttzeditjo dí tzi probejū bbū.

²⁰Pe ncja ya, dí padijū ntjūmūy car Jesucristo bi dū, cja guejtjo bi jñā úr jñā. Como bbeto bi jñā úr jñā guegue, por rá nguehca, dí padijū, guejtjo da nantzi cū pe ddaa cū xí ndū. ²¹Car Adán bi dyōti ca már nttzo, cja por rá nguehca, bi dū. Ncjanū gá mudi pé gá ndū yū pe dda cjahni. Nu car Jesucristo bi dyōti ca rá zō, cja bbū mí dū, pé bi jñā úr jñā. Guehca gá nantzi guegue, pé da nantzi göhtjo cū mí emē cja xí ndū. ²²Göhtjo yū cjahni rí hñeje digue cár cji car Adán, eso göhtjo da dū. Pe como í cjahnguijū car Jesucristo, dí göhtjojū gu nantzijū, ncja ngu gá nantzi guegue. ²³Guegue xí hmeto xí nantzi, cja nugōjū xtá hmefajū. Bbū pé xtu coh car Jesucristo, pé da nantzi göhtjo cū to xí hñemē guegue. ²⁴Cja diguebbū ya, xta guaj nūr mundo. Nubbú, car Cristo ya xtrú ndapi göhtjo cū ddaa cū i mandado hua jar jöy, ya xtrú jñajquibijū cár bbefi.

Xtrí gax ya, car Cristo da döjti úr dye cár Tzi Ta göhtjo cár cargo ca i pehtzi, cja nubbú, cár Tzi Ta da mandadobi göhtjo yū te i cja. ²⁵Nu car Jesucristo xí ttun cár cargo cja guegue da mandado hua jar jöy hasta gue bbū ya xtrú ndapi göhtjo quí contra. ²⁶Cja bbū ya xtrú ndapi göhtjo cū ddaa cū i contrahui, xtrí gax ya, da dapi car dū. I tzadi, da xotzi göhtjo cū cjahni cū xí ndū, cja ya jin to pé da dū. ²⁷Nu car Tzi Ta jítzi bi hñix car Jesucristo pa da mandadobi göhtjo yū te i cja hua jar jöy. I mam pū jar Escritura: “Guegue da mandadobi göhtjo yū i cja.” Nu nar tzi palabra-na, claro jin gui ne da mā, car Jesús di mandadobi cár Tzi Ta, como gue car Tzi Ta jítzi bi hñix car Jesucristo pa da mandado hua jar jöy. ²⁸Nu car Jesucristo, bbū ya xtrú ndapi göhtjo cū ddaa cū i mandado hua jar mundo, nubbú da döjti cár Tzi Ta car cargo ca xquí ttuni, cja guegue da jñegui da mandadobi cár Tzi Ta. Nubbú, jøntsje car Tzi Ta jítzi da mandado göhtjo cū te i bbūy.

²⁹Cierto da jñā úr jñā cū cjahni cū xí ndū. I bbuh cū dda hermano cū i xixtje por rá ngue quí familiajū cū xí ndū. Xi bbū ya jin da nantzi cū xí ndū, ¿dyocā i yojpi i xixtje cū hermano-cū? Ga hñinajū, gueguejū da goji por rá ngue quí familiajū cū jin gá xixtje.

³⁰Hnequigō, segue dí dyo, dí tungui nūr tzi ddadyo jñā. Cjaatjo dí dyo peligro da bböjtigui. Pe bbū di cierto, jim pé gri nantzijū bbū ya xcrú tujū, nubbú, di hmeditjo dár sufrigō yū pa ya, bbū. ³¹Cierto na dí xihquijū hñohui, dí tzi hñixtsjegō

bbu dí xih cu pe dda cjahni ja ncja guí hñemeju n̄r evangelio bbu ndú nzohquij̄u. Cierito hneje, göhtjo ̄r pa dí döjti num tzi m̄y car Jesucristo, como jin dí padi ncjahm̄u gu tu. ³²Guejcuca Efeso, xí ndo tsjeyagui cu dda cjahni, por rá ngue n̄r palabra car Cristo, ncjahm̄u xcrú ntujnibbe z̄uwe rá nttzo. Xí bbu jin di cierto gu ja ̄m j̄n̄a bbu xcrú tugö, ¿te gri tacö bbú? uj̄tjo. Bbu jin di cierto da nantzi cu ánima, gua majm̄u ncja ngu ga man cu cjahni cu jin gui mben ca Ocja, inaj̄u: “Gu ñunij̄u rá zö cja gu tzij̄u göhtjo ca dí neju, porque ̄r xudi gu tuj̄u, cja göhtjo xta nttzedi p̄u.”

³³Gui mfödij̄u. Jin to da j̄öhquij̄u pa gui jiejm̄u ca xcu hñemeju. Bbu guí yojm̄u cu cjahni cu i öti ca rá nttzo, da j̄öhquij̄u pa gui dyötij̄u ncja ngu ga dyöti guegueju. ³⁴Nuqueju, guí ncjaju ncja ngu cjahni cu jin gui mbenij̄u ter beh ca i pejm̄u. I nesta gui mbenij̄u ja ncja grí hm̄upju pa jin gui dyötij̄u ca rá nttzo. Ngu i bbuhquigueju cu ddáa cu jí í bajtzi ca Ocja. Nucá, nim pa i padij̄u ja i ncja ca Ocja. ¿Cja jin gui pehtzi ir tzöju?

Cómo van a resucitar los muertos

³⁵Pé ntoja guí hñönij̄u, guí ne gui padij̄u, ¿ja ncja da nantzi cu xí ndu? ¿Tema cuerpo da mehtzi bbu xta nantzij̄u? ³⁶¿Cja jin guí padij̄u ja da ncja? Gui mbenij̄u tza, ja i ncja ga mbøx cu semilla. Bbu guí pontteyju, jin da føx car ttey bbu jin da cjohmi jar jöy cja da mpundi p̄u. ³⁷Nu ca guí ponij̄u, jin gui gue car planta ca da føtze. ̄r tzi semillatjo ca guí ponij̄u, dur trigo, o guejti cu pe dda

semilla. ³⁸Diguebbu ya, ca Ocja i cjajpi i føx car planta. Según car semilla ca bi bboni, exque i nigui bbu ga mbøtze. ¿Cja huá ̄r cja, cja huá ̄r detja, cja huá ̄r ttey? Como ncjap̄u gá dyöti cu planta ca Ocja, i mbödi cada hnaa. Cada hnar clase car semilla, hnahño ga nigui cár planta. ³⁹Guejti yu ddáa yu i bbu ̄r nzajqui, i mbödi, jin gui jñejmi göhtjo quí cuerpo. Hnahño n̄r cuerpo n̄r cjahni, pé hnahño n̄r cuerpo yu z̄uwe yu i dyo hua jar jöy. Hnahño n̄r cuerpo n̄r möy. Hnahño n̄r cuerpo n̄r ttzantza. ⁴⁰Digue yu xí dyöti ca Ocja, yu i bbu ̄r nzajqui, i bbuj̄ yu ddaa hua jar jöy, cja pé bí bbuh cu pe ddaa p̄u jar j̄tzi. Rá tzi zö ga nigui yu xí dyöti ca Ocja, pe hnahño ga nigui yu bí bbu jar j̄tzi, hnahño yu i dyo hua jar jöy. ⁴¹Rá tzi zö n̄r jiadi, hnej n̄r zana, hnej yu tzø. Göhtjo i zø, pe jin gui hnaguutjo ga nzø. Cja yu tzø hneje, i tzi mbödi rí juetzi cada hnaa.

⁴²Göhtjo yu xí dyöti ca Ocja, cada clase i mböh cár cuerpo. I mböh ca rí nigui cja co ca i pefi. Ncjap̄u hneje da mböj num cuerpoju bbu xtá nantzij̄u. Cam cuerpoju ca da ttajquij̄u, ya jin da jñejmi num cuerpoju nu dí pehtzij̄u hua jar jöy. Nuná, da dya-nu, da mfejöy. Nu ca hnar cuerpo ca da ttajquij̄u, jin da mpuni. ⁴³N̄r cuerpo nu dí pehtzij̄u n̄r tiempo ya, jin tza i tzö, pe drá ndo zö car cuerpo ca da ttajquij̄u bbu xtá nantzij̄u. Num cuerpo nu dí pehtzij̄u ya, jin tza i nzedi. Nu ca hnáa ca da ttajquij̄u, da yojmi cár ttzedi ca Ocja. ⁴⁴N̄r cuerpo nu dí pehtzij̄u ya, gá ngø-nu. I po ̄r cué,

i tuntju, i nesta da jñe, pe ndejma i sirveguiju pa gu hmupju hua jar mundo. Nu ca pe hnar cuerpo ca da ddajquiju ca Ocja, nucá, ya jin dur ngø-ca, cja ya jin da nesta yu cosa yu i cja hua jar mundo. Nu car cuerpo ca, da sirveguiju pa gár hmupju ca Ocja göhtjo ur tiempo.

⁴⁵I xijquiju pu jar palabra ca Ocja digue cu yojo clase cum cuerpoju. I ina: “Ca Ocja bi dyøti car primer hñøjø, múr Adán, cja bi juimpi cár xiñu, bi un cár nzajqui.” Cja por guegue car Adán xí hmuj yu pe dda cjahni hua jar mundo. Nu ca pe hnar hñøjø, gue car Jesucristo, guejti-ca bú ecua jar mundo hneje. Nuca, ca Ocja bi cjajpi bi jña úr jña bbu ya xquí du, pa bi jogui da ddajquiju car nzajqui ca jin da tjegue. ⁴⁶Bbu mí ttøti car Adán, nubbu, bi ttøti nar cuerpo gá ngø. Pe hasta bbu mí jña úr jña car Jesucristo, hasta guebbú bi nigui car cuerpo ca jin da mpuni. ⁴⁷Ca bbeto ur hñøjø bi ttøte gá jøy pa di hmujcua jar jøy. Nu car hñøjø ca rí cja yojo, gue cam Tzi Jmuju Jesús, ca xcuí hñe jitzí. ⁴⁸Göhtjo yu cjahni hua jar jøy i jñejmi ca bbeto ur hñøjø ca bi ttøte gá jøy, como göhtjo da du cja da mpun nar cuerpoju. Nu yu cjahni yí bajtzi ca Ocja, guejtjo i jñejmi ca pe hnar hñøjø ca guá hñe jitzí, gue cam Tzi Jmuju. ⁴⁹Nugøju, masque dí emejju car Cristo, ndejma dí jñejmu car hñøjø ca bi ttøte gá jøy. Pe guejtjo hneje ba eh car pa bbu xtá jñejmu ca hnar hñøjø ca guá hñe jar jitzí.

⁵⁰Cja pé dí ne gu xihquiju pe hnar palabra, hñohui. Nar cuerpo gá ngø co gá cji, jin da hmuh pu jabu

bí mandado ca Ocja. Da tje car nzajqui num cuerpoju, cja da dya. Eso bbu xtá tzøniju nu jitzí, ya jin gu yojmu nar cuerpo nu dí pehtziju ya, como nupu, gu pehtziju car nzajqui ca jin da tjegue. ⁵¹Dyøjmaju cja gu xihquiju hnar palabra ca jí mí fa máhmeto. Jin gui göhtjoguiju gu tujju, pe göhtjo da mbøj yum cuerpoju. ⁵²Bbu pé xtu eh car Jesucristo, gu hna mbøjtiju dí göhtjoju, como ngu xtá emejju-cá. Xta hna mbøj yum cuerpoju, neja ngu dra degøju bbu dí ttzanti yum døju cja pé dí zøquiju, tzín drí mbödi. Bbu xta jux cár tjuxi ca Ocja, xtrí nantzi cu ánima, xta mbøh quí cuerpoju, xta nigui ca pe hnar cuerpo ca jin da mpuni, como ya jim pe da du. Cja cu to di bbajtjo, jí bbe di tu, da mbøh quí cuerpoju hneje. ⁵³Nar cuerpo nu i tu cja i mpuni, xta mbødihui ca hnar cuerpo ca jin da du cja jin da mpuni. ⁵⁴Cja bbu ya xtrú mpun nar cuerpo nu i tu, bbu xtrú mbødihui ca pé hnaa ca jin da du cja jin da mpuni, nubbu, xta zuh ca i man cár palabra ca Ocja, i ina: “Ca Ocja ya xí cohtzibi cár nzajqui cu cjahni cu xí ndu, cja nuya, ya jin to da du.” ⁵⁵Cja guejtjo i bbuh ca pe hnar palabra ca i ma: “Ya jin da daguiju car du. Masque gu tujju, pe jin gu cojmu pu jar ohtzi; pé xtá nantzitjoju.” ⁵⁶Yu pa ya, dí tudiju, como gue car castigo ca bi man ca Ocja, por rá nghehca dár øtiju ca rá nttzo. Car ley ca bi zoguiju ca Ocja i xijquiju rí ntzøhui gu tujju. ⁵⁷Pe dí øjpi cjamadi ca Ocja, como dí padiju, masque xín gú tujju, pe jin gu bbediju. Guegue bi xox cam

Tzi Jmujə Jesucristo, cja pé da xoxquigöjə, göhtjo yə to xí hñeme.

⁵⁸Nuya, ăm tzi hñohuiquijə, gui zedijə ya, jin gui wenijə jár hñu ca Ocja. Gui mbenijə, cierto gu ja ăm jñajə, cja gui mpeguijə, gui dyøhtibijə cár bbefi cam Tzi Jmujə, como ya xquí padijə, jin da bbeh car bbefi ca guí øhtibijə guegue.

La colecta para los hermanos

16 Nuya, dí xihquijə digue car domi ca da jmuntzi pa gu föxjə cə hñohui cə jin te i ja. Gui dyøtijə ncja ngu dá xih cə hñohui cə rá bbəh pə jar estado Galacia.

²Cada ñojto, ca primero ər pa, gui juejquijə quer ofrendajə, hna parte digue ca xí ddahquijə ca Ocja, cja gui pehtzijə. Bbə xí ddahqui rá ngu, gui juejqui rá tzi ngu, cja bbə jin tza i ngu, da tzi meno gui juejque, bbə. Gui dyøtijə ncjapə, pa jin da nesta da ttøhqijə hnar ofrenda bbə xtá tzøtigö pə. ³Cja bbə ya xcrú tzøtigö pə, gui hñixjə cə to da ma pə Jerusalén, da jñax quer ofrendajə, cja xtá øhtibigö hnar carta pa da dexjə. ⁴Cja huá bbə da jogui gu magö tzə hñe, xtá möjme-cə bbá.

Planes de viaje de Pablo

⁵I nesta gu tjob pə jar estado Macedonia, cja bbə ya xcrú tjob pə, pé xtá ma pə Corinto, xtá ma zenguaquijə. ⁶Nubbá, pé gu tzi hməpjə tengu mpa, tal vez gu tømí pə göhtjo car nguarexma. Cja diguebbə ya, gui föxquijə bbə, pa pé gu ten cam hñu pə jabə pé grá ma. ⁷Jin dí ne gu ma pə yə pa ya, gu ccajtiquitjojə cja pé gu

tzoquiquijə. Quisiera gu tzi dé gu hməpjə, bbə da ddajqui ər tsjejqui cam tzi Jmujə. ⁸Pe nuya, gu hməjti hua Efeso sta gue bbə xta jax car mbaxcjua gá Pentecostés. ⁹Como i bbəjcua rá ngu cjahni cə ya xqui fədi da hñemejə núr palabra ca Ocja, eso i ndo cja cam bbefi. Pe guejtjo i bbə rá ngu yə i contragui.

¹⁰Ya xta ma pə car tzi Timoteo.

Bbə xta zøti ya, gui cuajtijə cja gui nujə rá zö. Jin te da mbeni, gui unijə ca da nesta, como guejti guegue i øti cár bbefi cam Tzi Jmujə, ncjagö. ¹¹Jin to da cjaipi car hermano-ca da jmídu, jin to da despreciabi. Gui föxjə, cja pé gu pejnijə du ecua, como dí tømmitjo du yojmi cə pe ddaa cjuada bbə xtu eh-cə.

¹²Nu cam cjuadajə Apolos, ndí xifi di joh bbə di möjmə cə dda cjuada, di ma drí zenguaquijə ya. Pe guegue jin gá ne gá ma yə pa ya, ncjahmə bi ccax ca Ocja. Xta ma pe hnar vez, bbə xta ncja ər lugar.

Saludos finales

¹³Nuquiguejə, gui mfödijə, jin gui jiejmə ca xcú hñemejə. Gui cjaju hñøjø, gui zedijə. ¹⁴Göhtjo ca gui pejmə, gui dyøtijə cor jmajte.

¹⁵Nuya, hñohui, ya xquí padijə nər cjuada Estéfanos co yí familia. Gueguejə primero bi hñemejə digue cə hermano cə já bbəh pə jar estado Acaya, pə jabə gár bbəpjə. Cja nuya i ungui í məyjə pa da möx yə pe dda hñohui. ¹⁶Nuquejə ya, rí ntzøhui gui hñihtzibijə cja gui dyøjtijə ca da xihquijə-yə. Da ncjadipə hneje gui dyøjtijə göhtjo cə to i ungui ər məy pa da pe jár

bbefi ca Ocja. ¹⁷Nugö, dú mpöh ca xcá nzøcua n̄r Estéfanas, co n̄r Fortunato, co ni n̄r Acaico. Masque jin gá jogui güi hñejm̄ hua, ca xcá nzøj-yu, dí tzögö ncjahn̄ gri bbup̄j̄ hua, gui göhtjoju. ¹⁸Guegue-yu xí pöjpigui n̄m tzi m̄y, ncja ngu ga jojtiqui quir tzi m̄yju hneje. Rí ntzöhui gui ccahtij̄ ja ncja ga hm̄j-yá, pa gui hm̄p̄j̄ ncjap̄, cja rí ntzöhui gui hñihtzibij̄ göhtjo c̄ hermano c̄ i bb̄y ncja ngu-yu.

¹⁹I penquij̄ ūr nzengua göhtjo ȳm hñohuij̄ yu i bb̄j̄cua jar distrito Asia. Rá ndo ngu nzengua i penquij̄ car Aquila hneh car Priscila, co ni c̄ i cuati jár ngūhui pa da dyøtij̄ tsjodi, como hnadi

cam Tzi Jmuj̄ Jesucristo xtú emej̄. ²⁰Guejtjo i penquij̄ nzengua göhtjo ȳm hñohuij̄ yu i bb̄j̄cua Efeso. Cja nuquej̄, gui nzenguatsjeju rá zö, gui mādi yir hñohuij̄.

²¹Gue nam nzengua-na, dí juxitsje, dúr Pablogö.

²²Bb̄ di bb̄h p̄ tema cjahni ca jin di jon cam Tzi Jmuj̄ Jesucristo, car Tzi Ta j̄tzi jin da nú rá zö car cjahni-ca. Nugöju dí neju cam Tzi Jmuj̄, cja dí mangöju: “iQuisiera tzin drí hñeh cam Tzi Taj̄ Jesús!”

²³Guegue cam Tzi Jmuj̄ da möxquij̄ pa gui yojm̄ cár tzi jmajte. ²⁴Nugö, dí nequij̄, göhtjoquij̄ como ngu guir tenij̄ car Jesucristo. Amén.

I ttzedi hua nar carta-ná.